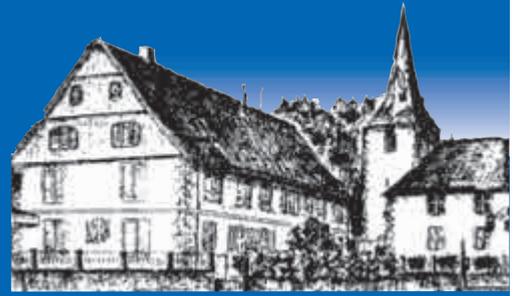


Fränkisch- Crumbacher



NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 45

Freitag, den 2. Dezember 2022

Nummer 48

Offene Adventsprobe

Glühwein, Punsch, Kekse & Co.

9. Dezember 2022, ab 20 Uhr

Probenraum des SZ

Rathaushof Fränkisch-Crumbach





Wichtige Rufnummern



Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach

Rodensteiner Straße 8
64407 Fränkisch-Crumbach
Tel.: 06164 9303-0, Fax: 06164 9303-93
E-Mail: gemeinde@fraenkisch-crumbach.de
Homepage: www.fraenkisch-crumbach.de

Öffnungszeiten:

Montag und Dienstag:	8.30 - 12.00 Uhr
Mittwoch:	9.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag:	8.30 - 12.00 Uhr
und	13.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	8.30 - 12.00 Uhr

Polizei	110
Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt	112
Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr	516792
stv. Gemeindebrandinspektor Marcel Freitag	0171 1679718
Polizei-posten Reichelsheim, Bismarckstr. 24	75695-40
DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16	501 487

Schwimmbad 1590

Bauhof Michael Treusch 0160 / 66 75 41 4
bauhof@fraenkisch-crumbach.de

Wasserversorgung/Rohrbrüche:

Philipp Dörr / Oliver Schnatz 0160 / 66 74 41 9
wasserversorgung@fraenkisch-crumbach.de

Revierförsterei Fränkisch-Crumbach

Andreas Ott, Reichelsheim 51 52 68 5

Bezirks-Schornsteinfegermeister

Friedhelm Günther 06254/37160

Störungsstelle Strom und Gas 0800/701-8040

Ausfall der Straßenbeleuchtung,

HSE Heppenheim 06252-99570

Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme

(kostenlos) 0800/9600100

“Bücherkiste” im Rathaus 515188

Sarolta-Kindergarten 2446

Rodensteinschule 6420750

Betreute Grundschule 6420752

oder 0160-91522010

Jugendpfleger Daniel Häfner:

Öffnungszeiten Jugendraum:

donnerstags 17:00 bis 20:00 Uhr

Seniorenbeirat 1. Vorsitzender Karl Scholl 06164/913055

Ärzte

Ärztzentrum Bad König

Zweigpraxis Fränkisch-Crumbach 2209

Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach 06161/2025

Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach 2489

Frauenhaus Erbach

Zuflucht Beratung Begleitung

für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen 06062/56 46

Beratungsstelle für Frauen in Gewalt- und Krisensituationen

Kostenlos und Vertraulich

Gabelsbergerstr. 8, 64711 Erbach

Tel.: 06062-266874, info@frauenberatung-erbach.de

www.frauenberatung-erbach.de

Bürozeiten: Mo-Fr (außer Mi) 9:00-14:00 Uhr

Beratung auch in Reichelsheim möglich, nach tel. Vereinbarung

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 0800/116016

Anonyme Alkoholiker Tel.: 06151 19295

Jahnstraße 22 (kath. Gemeindehaus), Reinheim
Gruppentreffen montags von 18.00 bis 19.30 Uhr

Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Erbach,

A.-Schweitzer-Str. 10-20 06062/79-0

HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,

Kreiskrankenh. Erbach 06062/798000

Caritas Zentrum Erbach, Allgemeine Lebensberatung,

Hauptstr. 42, 64711 Erbach,

Telefon: 06062 95533-0,

Telefax: 06062 95533-22,

Email: alb@caritas-erbach.de

Internet: www.caritas-darmstadt.de

Diakonisches Werk Odenwald

Seniorenberatung (06061/9650-120),

Sozialberatung (06061/9650-118).

Fragen zu Behinderung, psychischen Krisen, Migration oder Schwangerschaft, Terminvereinbarung für Beratungsgespräche in Reichelsheim oder Michelstadt über die Telefonzentrale: 06061/9650-0

Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach 1451

Ginkgo-Apotheke, Brensbach 06161/566

Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim 1305

Reichenberg-Apotheke, Reichelsheim 3310

Ämter

Postagentur Fränkisch-Crumbach 1418

Landratsamt Erbach 06062/70-0

Finanzamt Michelstadt 06061/780

Amtsgericht Michelstadt 06061/708-0

Arbeitsamt Erbach 06062/9513

Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse 06151/3040

Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal 06063/93190

Pfarrämter

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach 2253

Kath. Pfarramt Reichelsheim 1399

Bauschuttdeponie Bad König-Zell, Tel.: 06063/913547

Zeller Gewerbezentrum 27, 64732 Bad König,

Mo-Fr 7-12.30, 13-17 Uhr, Sa 7.30-12 Uhr

Kompostanlage in Brombachtal/Kirch-Brombach . 06063/2955

Öffnungszeiten:

November - April

Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag 7.30 - 14.30 Uhr

An jedem 1. Samstag im Monat 9.00 - 11.30 Uhr

Mai - Oktober

Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag 7.30 - 14.30 Uhr

Samstag 8.00 - 11.30 Uhr

Kompostplatz am Hexenberg

Samstag von 10 Uhr - 12 Uhr

DANKE FÜR ALLES

sos-kinderdoerfer.de



**SOS
KINDERDÖRFER
WELTWEIT**



Bereitschaftsdienste

Ärzte

Bereitschaftsdienst hessenweit ist unter der **Rufnummer 116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages.

In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Erbach** Albert-Schweitzer-Str. 10, 64711 Erbach (im GZO)

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Heppenheim**:

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwesternwohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflegeschule).

Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de.

Zahnärzte

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.

Apothekennotdienst

Die Standorte der Notdienstapotheken in einem Lageplan finden Sie auf unserer Homepage www.fraenkisch-crumbach.de/notdienste.

Freitag, 2. Dezember 2022

- Bären Apotheke, Erbacher Str. 42, 64747 **Breuberg**, Tel. 06165/1583 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Ginkgo Apotheke, Heidelberger Str. 38, 64395 **Brensbach**, Tel. 06161/566 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Neue Apotheke, In der Gass 8, 69483 **Wald-Michelbach**, Tel. 06207/920127 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Ring Apotheke, Am Grundweg 10, 64342 **Seeheim-Jugenheim**, Tel. 06257/84366 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Rats Apotheke, Bahnhofstr. 25, 64720 **Michelstadt**, Tel. 06061/2324 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)

Samstag, 3. Dezember 2022

- Apotheke am Markt, Heppenheimer Str. 13, 64658 **Fürth**, Tel. 06253/5016 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Florian Apotheke, Nibelungenstraße 707, 64686 **Lautertal**, Tel. 06254/942194 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Schloss Apotheke, Werner-von-Siemens-Str. 14, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/9103246 (Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr)

Sonntag, 4. Dezember 2022

- Brunnen Apotheke, Brunnengasse 5, 64668 **Rimbach**, Tel. 06253/6948 (So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr)

- Kur Apotheke, Bahnhofstr. 11, 64732 **Bad König**, Tel. 06063/1418 (So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr)
- Melibokus Apotheke, Hauptstr. 7, 64665 **Alsbach-Hähnlein**, Tel. 06257/93310 (So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr)
- Rodenstein Apotheke, Bahnhofstr. 17, 64407 **Fränkisch-Crumbach**, Tel. 06164/1451 (So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr)
- Schloss Apotheke, Werner-von-Siemens-Str. 14, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/9103246 (So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr)

Montag, 5. Dezember 2022

- easyApotheke Höchst, Wernher-von-Braun-Straße 2-6, 64739 **Höchst im Odenwald**, Tel. 06163/938850
- Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr)
- Nibelungen Apotheke, Hauptstraße 5, 64658 **Fürth**, Tel. 06253/23145 (Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr)
- Odenwald Apotheke, Odenwaldstr. 122, 64372 **Ober-Ramstadt**, Tel. 06154/1823 (Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr)
- Sonnen Apotheke, Alte Bergstrasse 79, 64665 **Alsbach-Hähnlein**, Tel. 06257/64264 (Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr)
- Stern Apotheke, Erbacher Str. 49, 64720 **Michelstadt**, Tel. 06061/2143 (Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr)

Dienstag, 6. Dezember 2022

- Apotheke am Markt, Heppenheimer Str. 13, 64658 **Fürth**, Tel. 06253/5016 (Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr)
- Apotheke Lützelbach, Nelkenstraße 1, 64750 **Lützelbach**, Tel. 06165/3772 (Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr)
- Löwen Apotheke, Dornwegshöhstrasse 6, 64367 **Mühlthal**, Tel. 06151/148580 (Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr)
- Mühlen Apotheke, Mühlstr. 53, 64319 **Pfungstadt**, Tel. 06157/7676 (Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr)
- Rodenstein Apotheke, Bahnhofstr. 17, 64407 **Fränkisch-Crumbach**, Tel. 06164/1451 (Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr)

Mittwoch, 7. Dezember 2022

- Apotheke im Alten RöhrWerk, Falconstraße 7, 64372 **Ober-Ramstadt**, Tel. 06154/5772674 (Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr)
- Linden Apotheke, Pestalozzistr. 18, 64739 **Höchst**, Tel. 06163/1771 (Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr)
- Odenwald Apotheke, Rathausstraße 14, 64668 **Rimbach**, Tel. 06253/6067 (Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr)
- Stadt Apotheke, Darmstädter Strasse 32, 64673 **Zwingenberg**, Tel. 06251/73021 (Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr)
- Bären Apotheke, Hauptstr. 27, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/4022 (Mi. 09:00 bis Do. 09:00 Uhr)

Donnerstag, 8. Dezember 2022

- Bären Apotheke, Erbacher Str. 42, 64747 **Breuberg**, Tel. 06165/1583 (Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr)
- Brunnen Apotheke, Brunnengasse 5, 64668 **Rimbach**, Tel. 06253/6948 (Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr)
- Gersprenz Apotheke, Westring 89, 64354 **Reinheim**, Tel. 06162/81070 (Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr)
- Goethe Apotheke, Darmstädter Straße 226, 64625 **Bensheim**, Tel. 06251/75012 (Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr)
- Rats Apotheke, Bahnhofstr. 25, 64720 **Michelstadt**, Tel. 06061/2324 (Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr)

Freitag, 9. Dezember 2022

- Engel Apotheke, Erbacher Str. 21, 64739 **Höchst**, Tel. 06163/3430 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Flora Apotheke, Darmstädter Straße 32, 64367 **Mühlthal**, Tel. 06151/917272 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Johannes Apotheke, Weinheimer Str. 2 a, 69509 **Mörlenbach**, Tel. 06209/3324 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Rehberg Apotheke, Theodor-Clausen-Straße 4, 64380 **Roßdorf**, Tel. 06154/9333 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Elefanten Apotheke, Gerhart-Hauptmann-Str. 23, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/2472 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)

Quelle: *Landesapothekerkammer Hessen*



Vorwort des Bürgermeisters



Liebe Crumbacher,



spätestens die Flutkatastrophe im Ahrtal hat gezeigt, dass bei der Alarmierung der Bevölkerung in Not- und Katastrophenfällen Nachholbedarf besteht. Ein Ansatzpunkt sind die Sirenen. In den letzten Jahrzehnten hat man ihnen immer weniger Beachtung geschenkt, inzwischen aber gemerkt, dass dieser Ansatz immer noch am wirkungsvollsten ist. Die moderne Technik ist digital und zentral steuerbar, mit drei solcher Sirenen (Rodensteiner Straße, Heinrich-Heine-Weg, Saroltastraße) lässt sich unsere Ortslage komplett beschallen. Sie stehen nur noch auf kommunalen Grundstücken, die Installation auf Privathäusern hat bei uns ausgedient. Weil wir bei den ersten waren, die Fördermittel beantragt hatten, sind zwei von drei Anlagen (jeweils rund 15.000 Euro) bereits bezahlt und belasten nicht unseren Haushalt. Installiert werden sie in den nächsten Tagen, vielleicht sogar noch rechtzeitig vor dem bundesweiten Warnntag am 8. Dezember. Dann erproben alle Städte und Gemeinde ihre Warntechnik, und erstmals kommt zusätzlich ein System zum Einsatz, das ich für längst überfällig halte, weil es andere Länder schon vor Jahren eingeführt haben. Mit dem „Cell Broadcasting“ werden Warnungen auf jedes erreichbare Mobiltelefon geschickt, ohne dass sich der Besitzer vorher eigens dazu anmelden muss. Im Verbund all dieser Möglichkeiten wollen wir für etwaige Alarmierungen gerüstet sein, die hoffentlich nie eintreten mögen.

Eric Engels

Bürgermeister



Amtliche Bekanntmachungen

Einladung Seniorenbeirat

Sehr geehrte Damen und Herren,
zur 2. öffentlichen Sitzung des Seniorenbeirats (Wahlperiode 2022/2027) am

**Donnerstag, den 08.12.2022 – 17.00 Uhr
im Sitzungssaal des Rathauses**

lade ich Sie herzlich ein mit folgender Tagesordnung:

- TOP 1 Begrüßung
- TOP 2 Verabschiedung der ausgeschiedenen Seniorenbeiratsmitglieder
- TOP 3 Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

gez. Karl Scholl, 1. Vorsitzender

Öffentliche Sitzung des Sozial-, Kultur- und Sportausschusses

Die 1. öffentliche Sitzung des Sozial-, Kultur- und Sportausschusses (Wahlperiode 2021/2026) findet am

**Montag, dem 5. Dezember 2022, um 20.00 Uhr
im Sitzungssaal des Rathauses**

mit folgender Tagesordnung statt:

ÖFFENTLICHER TEIL

- TOP 1 Vorsitz des Sozial-, Kultur- und Sportausschusses gem. § 62 Abs. 3 HGO
 - 1.1 Wahl eines oder einer Vorsitzenden des Ausschusses
 - 1.2 Wahl eines oder einer stellvertretenden Vorsitzenden des Ausschusses
- TOP 2 Neue Jugendpflege; Vorstellung der Eheleute Häfner
- TOP 3 Antrag der FDP-Fraktion, eingegangen am 14.10.2016, auf Schaffung eines ehrenamtlichen Patenschaftssystems für Grünflächen, Verkehrsinseln, Bushäuschen, Bäume usw.

TOP 4 Verschiedenes

NICHT ÖFFENTLICHER TEIL

- TOP 5 Ehrung verdienter Mitbürgerinnen und Mitbürger der Gemeinde Fränkisch-Crumbach am 21.01.2023; Beratung und Beschlussfassung

Fränkisch-Crumbach, den 28.11.2022

gez. Patrick Eckert, Vorsitzender der Gemeindevertretung

„Crumbacher Weihnachtsmarkt“ des Wirtschafts- und Verkehrsvereins am 10. und 11. Dezember 2022

Verkehrsregelung

Aufgrund des „Crumbacher Weihnachtsmarktes“ ist die Darmstädter Straße zwischen den Einmündungsbereichen Rodensteiner Straße/Bahnhofstraße (K75) und der Einmündung Saroltastraße sowie die Schleiersbacher Straße von der Einmündung Ecke Darmstädter Straße bis zum Kurvenbereich Schleiersbacher Straße 6

**von Freitag, d. 09.12.2022 ab 09.00 Uhr (Aufbau)
bis Montag, d. 12.12.2022 bis 21.00 Uhr (Abbau)**

für den öffentlichen Verkehr gesperrt.

Für die Dauer der Straßensperrung wird der Verkehr über die **Rodensteiner Straße, Klostergasse, Lichtenberger Straße, Saroltastraße, Darmstädter Straße, Römersberg, Schleiersbacher Straße** und umgekehrt umgeleitet.

Aus Gründen der Sicherheit und Ordnung und um Einsatzfahrzeugen jeglicher Art ein Durchfahren von Straßen zu ermöglichen, sind nachfolgende Haltverbote angeordnet:

- **Klostergasse** – beidseitiges Haltverbot zwischen den Einmündungen Rodensteiner Straße und Schafhofgasse
- **Lichtenberger Straße** – beidseitiges Haltverbot im Zuge der Lichtenberger Straße einschließlich 5-m Einmündungsbereich der Saroltastraße
- **Saroltastraße** – einseitiges Haltverbot ab Ecke Einmündungsbereich Darmstädter Straße bis kurz vor die Einmündung der Kriemhildstraße, zusätzlich Haltverbot im 5 m Einmündungsbereich Ecke Einmündung Lichtenberger Straße bis Höhe Hausnummer 24 sowie Haltverbot im 5 m Einmündungsbereich von Darmstädter Straße zur Saroltastraße
- **Schleiersbacher Straße** – einseitiges Haltverbot ab Ecke Einmündung Darmstädter Straße bis zum Kurvenbereich Hausnummer 6
- **Pretlackstraße** – einseitiges Haltverbot ab Ecke Einmündung Rodensteiner Straße bis Ecke Einmündung Allee
- **Erbacher Straße** – einseitiges Haltverbot ab Ecke Schüllerbrunnen bis zum Kurvenbereich Erbacher Straße 20 (von Samstag, d. 10.12.2022.– 12.00 Uhr bis Sonntag, d. 11.12.2022 – 21.00 Uhr)
- **Bahnhofstraße** – einseitiges Haltverbot ab Ecke Einmündung Erbacher Straße bis Höhe Hausnummer 11
- **Rodensteiner Straße** – einseitiges Haltverbot ab Ecke Einmündung Darmstädter Straße bis Ecke Einmündung Klostergasse sowie

Haltverbot gegenüber dem Einmündungsbereich der Klostergasse zwischen Hausnummer 16 bis Ecke Einmündung Pretlackstraße.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass bei Bedarf die Einhaltung der vorgenannten Haltverbote polizeilich kontrolliert wird. U.a. im Hinblick auf die im Sicherheitskonzept ausgewiesenen und freizuhaltenen Anfahrt- und Rettungswege von Feuerwehr und DRK im Einsatzfall. Verkehrswidrig parkende Fahrzeuge werden kostenpflichtig abgeschleppt.

Als **öffentliche Parkplätze** stehen sowohl der Parkplatz „Brunnenwiese“ an der Volksbank, der Parkplatz vor dem Spielplatz in der Pretlackstraße als auch der Parkplatz am EDEKA-Aktiv-Markt Kampmann (ab Samstag, d. 10.12.2022 – 20.00 Uhr und ganztägig am Sonntag, d. 11.12.2022) zur Verfügung.

Sonderparkplätze für Schwerbehinderte mit entsprechendem blauen Parkausweis werden im vorderen Bereich des Volksbankparkplatzes ausgewiesen und entsprechend beschildert.

Folgende **Veranstaltungsbetriebszeiten** in der „vorderen“ Darmstädter Straße/Einmündung Schleiersbacher Straße sind festgelegt:

Samstag, d. 10.12.2022 von 15.00 Uhr bis 21.00 Uhr - Veranstaltungsende mit Räumung des Veranstaltungsortes: 22.00 Uhr

Sonntag, d. 11.12.2022 von 12.00 Uhr bis 21.00 Uhr - Veranstaltungsende mit Räumung des Veranstaltungsortes: 22.00 Uhr

Bereitstellung eines Brandsicherheitsdienstes

Zu den vorgenannten Veranstaltungsbetriebszeiten wird ein Brandsicherheitsdienst über die Einsatzabteilung der örtlichen Feuerwehr bereitgestellt.

Fränkisch-Crumbach, den 02.12.2022

DER GEMEINDEVORSTAND

Eric Engels, Bürgermeister



Aus dem Rathaus

Aktionen gegen Femizid und häusliche Gewalt stoßen auf große Resonanz

Betroffene können lokale Hilfsangebote in Anspruch nehmen



v.l.n.r.: Petra Karg (Gleichstellungsbeauftragte des Odenwaldkreises), Carina Oberle (Polizeidirektion Odenwald), Lisa Dietz (Beratungsstelle für Frauen, Erbach), Janina Hallstein (Netzwerk gegen Gewalt), Dominik Jacobs (Edeka Kampmann), Eric Engels (Bürgermeister Fränkisch-Crumbach), Laura Paulus (Polizeidirektion Odenwald)

Auf Gewalt durch den Partner aufmerksam machen und für das Thema Femizid, den Mord an Frauen, sensibilisieren – das stand im Fokus der dreitägigen Aktion des Arbeitskreises „Gegen häusliche Gewalt“ im Odenwaldkreis. Flankierend zum „Internationalen Tag gegen Gewalt“ machte die Kampagne am 29. November vor dem EDEKA-Markt in Fränkisch-Crumbach Station.

Das Team des Arbeitskreises zeigte gemeinsam mit Vertretern der hiesigen Polizei eindrucksvoll, wie präsent und brisant dieser Sachverhalt ist.

Mittels eines skizzierten Tatorts und Gesprächsangeboten an einem Informationsstand konnten zahlreiche Passanten zu einem Austausch bewegt werden. Viele weitere Personen wurden auf die Aktion aufmerksam. Sie knüpft damit an frühere Aktionen in Fränkisch-Crumbach an wie „Gewalt kommt mir nicht in die Tüte“ vor zwei Jahren.

Petra Karg, Gleichstellungsbeauftragte des Odenwaldkreises, zieht ein positives Resümee und zeigt sich angesichts des großen Interesses seitens der Bevölkerung sehr beeindruckt: „Zahlreiche Passanten erzählen von Erfahrungen, die sie entweder selbst erlebt, als Zeuge beobachtet oder berichtet bekommen haben.“

Es zeigte sich, dass sowohl Frauen als auch Männer betroffen sind und sich das Erfahren von Gewalt durch alle Kulturen und sozialen Schichten zieht – in diesem Zusammenhang ist darauf hinzuweisen, dass es auch mehrsprachiges Informationsmaterial gibt.“

Karg fasst abschließend zusammen: „Es war gut zu erfahren, wie dankbar die Menschen vor Ort waren, dass wir die Aktionen trotz widrigem Wetter durchführten und uns für diejenigen, die von häuslicher Gewalt betroffen sind, einsetzen. Der Dialog motiviert uns als Arbeitskreis, uns weiter für von Gewalt betroffene Personen zu engagieren. Die Gespräche machten vor allem deutlich, wie hoch der Bedarf an Unterstützung und präventiver Arbeit ist.“

Der Dank des Arbeitskreises richtet sich an die jeweiligen Kommunalverwaltungen und an den EDEKA-Markt Kampmann, auf dessen Grundstücken die Aktion durchgeführt werden konnte, sowie an alle Netzwerkpartner.

Betroffenen wird geraten, sich auch in der aktuellen Krise aktiv Hilfe zu suchen und in Anspruch zu nehmen. Weitere Informationen und Aufrufstellen sind unter anderem auf der Webseite www.frauenberatung-erbach.de zu finden, in akuten Fällen hilft die Polizei.

Kommunalpolitiker nehmen Aufforstung selbst in die Hand

Baumpflanzaktion der Gemeindevertretung rund um die Buchwaldhütte



29. November 2022 • Bei traumhaftem Spätherbstwetter trafen sich am vergangenen Samstag 18 hochmotivierte und mit festem Schuhwerk, Spaten und Arbeitshandschuhen ausgerüstete Mitglieder aus Gemeindevertretung und Gemeindevorstand sowie dem erweiterten Kreis der Fraktionen nebst Anhang an der Buchwaldhütte, um mit einer Baumpflanzaktion den Folgen von Borkenkäferbefall, Windbruch und Wildverbiss im Gemeindegewald entgegen zu wirken.

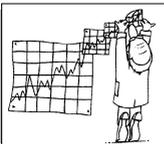
Die Aktion war bei der Gemeindevertreterversammlung am 4. Februar 2022 von allen Fraktionen einstimmig beschlossen und mit Mitteln im Haushalt ausgestattet worden.



Nach fachkundiger Einweisung durch Revierförster Andreas Ott wurden im unmittelbaren Umfeld der Buchwaldhütte 125 Setzlinge von Faulbaum, Eberesche, Esskastanien und Salweide in den steinigten Waldboden gepflanzt und anschließend mit Verbisschutz versehen. Die Sorten wurden gewählt, um die Pflanzenvielfalt zu erhöhen und um der Tierwelt, insbesondere Insekten und Vögeln, Lebensraum zu schaffen.

Einige der Teilnehmer hatten zwei Wochen vorher bereits bei einer kreisweiten Pflanzaktion, die von der Stiftung der Sparkasse Odenwald gesponsert worden war, 16 von kreisweit 200 Bäumchen an der „Kegelbahn“ (Waldweg oberhalb des Wildweibchensteins) als Randbepflanzung eines sog. Windbruch- und Käferlochs verpflanzt und waren deshalb quasi schon geschult.

Wegen der erfreulich hohen Beteiligung ging die Aktion unerwartet schnell über die Bühne. Deshalb wurde beim anschließenden kurzen Imbiss schon laut über eine weitere Pflanzaktion im nächsten Jahr nachgedacht. In der Hoffnung auf ein gutes Anwachsen der Pflänzchen und einen weniger heißen und trockenen Sommer im kommenden Jahr begab man sich dann zurück ins Tal.



Nachrichten aus dem Einwohnermeldeamt

Sterbefall

23.11.2022

Hilde Schellhaas, geb. Feuerbach, Am Hexenberg 30, 84 Jahre



Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Dank für „vorbildlichen Dienst am Gemeinwesen“

Landrat übergibt Landesehrenbriefe – Engagement in Politik, Sport und Kirche

Landrat Frank Matiaske hat Ellen Koch, Horst Heyl, Arno Kaczmarek und Bernd Pfeifer den Ehrenbrief des Landes Hessen überreicht und ihnen für ihren langjährigen ehrenamtlichen Dienst im Odenwaldkreis gedankt. „Sie haben durch Ihren Einsatz, Ihre Tatkraft und Ihre Bereitschaft zur Übernahme von Verantwortung dem Gemeinwesen einen unschätzbaren und vorbildlichen Dienst erwiesen“, sagte Matiaske am Dienstagabend (22.11.) im Landratsamt.

Ellen Koch aus Oberzent war von 1986 bis 1987 in Beerfelden Kindertagenausschussvorsitzende und von 1990 bis 1996 Kindertagesdienstmitarbeiterin. Mehr als 26 Jahre hat sie im Besuchsdienstkreis mitgearbeitet, davon von 1994 bis 1999 als Leiterin. Von 1988 bis 2000 hat sie dem Diakonieausschuss angehört und arbeitet seit 2001 in den Kirchengemeinden als Prädikantin. Von 2006 bis 2016 war sie Stadträtin der Stadt Beerfelden und von 2018 bis 2021 Stadträtin der Stadt Oberzent. Zudem war sie über viele Jahre im Kuratorium der Sparkassen-Stiftung tätig.

Horst Heyl aus Höchst war dort von 1993 bis 2021 Gemeindevertreter.

Arno Kaczmarek aus Brensbach war von 2004 bis Mitte 2020 1. Vorsitzender des KSV Wallbach 1935 e.V. und ist seither der 2. Vereinsvorsitzende. Von 1986 bis 1991 und von 1996 bis 2004 war er Vizepräsident des Deutschen Feldbogen Sportverbands e. V. Der mehrfache Deutsche Meister, Europameister und Weltmeister wurde 2006 mit der Goldenen Sportmedaille der Gemeinde Brensbach geehrt.

Bernd Pfeifer aus Michelstadt war von 1993 bis 1997 dort Stadtverordneter und gehörte von 1997 bis 2021 dem Magistrat der Stadt an. Engagiert hat er sich auch im Vorstand der CDU Michelstadt, davon vier Jahr als Vorsitzender, sowie im Deutschen Roten Kreuz. 1994 bekam er die Ehrennadel der Stadt Michelstadt in Silber und 2006 die Ehrennadel in Gold.

An der von der Ehrenamtsagentur des Odenwaldkreises organisierten Feierstunde nahmen auch Horst Bitsch, Christian Kehrer und Dr. Tobias Robischon teil, die Bürgermeister von Höchst, Oberzent und Michelstadt. Auch sie dankten den Geehrten für ihr Engagement.

Schon seit 1973 und auf Initiative des damaligen Ministerpräsidenten Albert Osswald zeichnet das Land Hessen verdiente Bürgerinnen und Bürger mit dem Landesehrenbrief aus. Gefordert sind mindestens zwölf Jahre ehrenamtlicher Einsatz für die Allgemeinheit und das Gemeinwohl.

„Ehrenamtliche Tätigkeit ist heute keine Selbstverständlichkeit mehr. Eigene Interessen stehen in schnelllebigter Zeit zu oft im Vordergrund“, sagte Landrat Matiaske. „Ich bin froh darüber, dass es bei uns im Odenwaldkreis viele Menschen gibt, die nicht so denken. Für diese engagierten Frauen und Männer stehen Sie beispielhaft.“



Großes Engagement: Über den Landesehrenbrief freuen sich (von links) Horst Heyl, Arno Kaczmarek, Bernd Pfeifer und Ellen Koch. Überreicht wurde die Ehrung von Landrat Frank Matiaske (Mitte). Zu den Gratulanten gehören auch die Bürgermeister Horst Bitsch (links), Dr. Tobias Robischon (dritter von rechts) und Christian Kehrer.

Foto: Stefan Toepfer/Kreisverwaltung

Weiterhin sportmedizinische Untersuchungen im Gesundheitsamt

Lizenz bis 2026 verlängert – Angebot für Nachwuchssportlerinnen und Sportler

Die sportmedizinische Untersuchungsstelle des Odenwaldkreises bietet allen jungen Sportlerinnen und Sportlern, die eine Berufung in den jeweiligen Landeskader (früher D- und E-Kader) erhalten haben, eine kostenlose sportmedizinische Vorsorgeuntersuchung im Gesundheitsamt an. Der Leiter der Untersuchungsstelle, Dr. Ulrich Falk, erhielt in der Sportklinik Frankfurt vor kurzem die neue Lizenz, die bis 2026 gilt.

Im Vorfeld war der Sportklinik als Hauptuntersuchungsstelle vom Landessportbund Hessen / Landesausschuss Leistungssport die Entscheidungsbefugnis übertragen worden. Gemäß den Vorgaben des Deutschen Olympischen Sportbunds erfolgt die Lizenzierung nunmehr für jeweils vier Jahre.

Die Untersuchung beinhaltet eine körperliche Untersuchung, einen Hör- und Sehtest, ein Ruhe- und Belastungs-EKG sowie einen Lungenfunktionstest. Für jeden untersuchten Sportler erhält der Kreis vom Landessportbund Hessen einen pauschalen Kostenersatz.

Ein flächendeckendes sportmedizinisches Vorsorgeprogramm wie es das Land Hessen seinen jungen Landeskadersportlern bietet, ist in Deutschland einzigartig.

Wer mit der sportmedizinischen Untersuchungsstelle des Odenwaldkreises Kontakt aufnehmen will, wendet sich bitte an Silvia Lindemer oder Ümran Öztürk unter den Mail-Adressen s.lindemer@odenwaldkreis.de beziehungsweise u.oetztuerk@odenwaldkreis.de oder der Telefon-Durchwahl 06062 70295.

Schülerveranstaltungen für Kunden des Job-Centers in Herbstferien gut besucht

Berufswegeorientierung und Ferienjobs waren Hauptthemen

Auf eine erfolgreiche Woche, gefüllt mit Informationsveranstaltungen für seine jungen Kundinnen und Kunden, kann das Kommunale Job-Center (KJC) in Erbach zurückblicken. Das Team U25 hatte in den Herbstferien wieder zahlreiche erwerbsfähige SGB II-Leistungsberechtigte, die sich im Übergang von der Schule ins Berufsleben befinden, ins Landratsamt eingeladen, um sich und seine Arbeit vorzustellen, über Unterstützungsmöglichkeiten zu informieren und Eingliederungsvereinbarungen abzuschließen. Zudem wurden die Schülerinnen und Schüler auf die verschiedenen Förderangebote im Rahmen von Bildung und Teilhabe hingewiesen. Als besonderes Thema stellten die BASS-Studierenden des KJC (Studiengang BA Soziale Sicherung und Sozialverwaltungswirtschaft) den Teilnehmenden in diesem Jahr die Vorteile und Möglichkeiten von Ferienjobs vor.

Die Schülerveranstaltungen waren dabei durchweg gut besucht. Rund zwei Drittel der eingeladenen Jugendlichen waren – oft in Begleitung ihrer Eltern – der Einladung gefolgt. An vier Tagen und in insgesamt sechs Veranstaltungsböcken hatten die Anwesenden die Möglichkeit, sich mit ihren Fragen direkt an ihre zuständigen Vermittlungscoachs zu wenden. Viele nutzten dafür die an die Gruppenveranstaltung angeschlossenen Einzelgespräche. In diesen wurden nicht nur Eingliederungsvereinbarungen abgeschlossen oder über die Zeugnisse der Teilnehmenden gesprochen. Die meisten Fragen kamen zum Thema Berufsorientierung auf.

„Viele unserer jungen Kundinnen und Kunden haben bereits konkrete Vorstellungen, was sie nach dem Schulabschluss machen möchten. Ein Großteil strebt ein Studium an. Es gibt aber auch Schülerinnen und Schüler, die noch unschlüssig sind. Diese haben meist nur die gängigen Berufsbilder vor Augen. Wie vielfältig jedoch der Ausbildungsmarkt ist und welche Alternativen es beispielsweise gibt, wenn der Ausbildungswunsch mit dem vorliegenden Notenschnitt nicht realisierbar ist, wissen nur wenige. Deshalb haben wir in den Gesprächen auch die Zeit genutzt, um gemeinsam mit den Jugendlichen spezielle Informationsportale im Internet anzuschauen und Alternativen aufzuzeigen“, so Veronika Aßmann, Vermittlungscoach im Team U25.

Eine perfekte Ergänzung in diesem Zusammenhang war das Angebot des Erlebnis- und Infomobils der Handwerkskammer Frankfurt-Rhein-Main – „Xperience Handwerk on Tour“. Dieses machte auf seiner ersten Fahrt am Dienstag, dem 25. Oktober, pünktlich zur Schülerveranstaltung, vor dem Landratsamt des Odenwaldkreises Station. Interessierte Jugendliche und junge Erwachsene konnten hier Berufe aus dem Handwerk hautnah erleben und an verschiedenen Stationen Werkstücke selbst anfertigen, am Schweißsimulator arbeiten oder sich mittels Virtual Reality-Brillen über bestimmte Berufsgruppen informieren.

Auf diese besondere Möglichkeit praktische Einblicke zu erhalten, hatte das Team U25 seine Kundinnen und Kunden schon im Einladungsschreiben hingewiesen.

Um darüber hinaus einen Mehrwert für die jungen Teilnehmenden zu schaffen, griffen die Organisatoren der Gruppenveranstaltungen im KJC auch in diesem Jahr wieder ein besonderes Thema auf. Chiara Breunig, Carolin Schön und Lukas Köbler stellten die Vorteile von Ferienjobs vor und boten interessierten Schülerinnen und Schülern in diesem Zusammenhang, auch über die Gruppenveranstaltungen hinaus, ihre Unterstützung bei der Suche nach Ferienjobs an. Ferienjobs ist das Thema, mit dem sich die drei Studenten des dualen Studiums „Soziale Sicherung & Sozialverwaltungswirtschaft (BASS)“ beim Kommunalen Job-Center in ihrer aktuellen Projektarbeit intensiv beschäftigen. Neben dem Sammeln erster Erfahrungen in der Berufswelt, der beruflichen Orientierung und dem Aufbau persönlicher Kontakte zu Arbeitgebern, bietet ein Ferienjob die Möglichkeit, erstes eigenes Geld zu verdienen. Geld, das auch im SGB II-Bezug, unter bestimmten Voraussetzungen, bis zu einer Grenze von aktuell 2.400 Euro pro Jahr anrechnungsfrei bleibt.

Da nach der Veranstaltung bekanntlich vor der Veranstaltung ist, läuft bereits die Planung für die Gruppenveranstaltung in der ersten Woche der Osterferien 2023, zu der zeitnah durch die zuständigen Vermittlungscoachs des Kommunalen Job-Centers eingeladen wird.

Fragen zur Schülerveranstaltung beantwortet gerne Veronika Aßmann vom Team U25 unter Telefon: 06062/ 70-1464 oder E-Mail v.assmann@odenwaldkreis.de



*Bei der Gruppenveranstaltung für Schülerinnen und Schüler informierten Mitarbeitende des Kommunalen Job-Centers über ihre Aufgaben und standen den Teilnehmenden bei Fragen zur Verfügung.
Foto: Kommunales Job-Center*

Warntag am 8. Dezember auch im Odenwaldkreis

Vorbereitet durch den Winter (4) – Test für neuartiges Warnsystem

Der Odenwaldkreis beteiligt sich flächendeckend am bundesweiten Warntag, der am 8. Dezember stattfindet. Mit ihm soll die Bevölkerung für die verschiedenen Warnsysteme sensibilisiert werden. Andererseits dient der Tag dem Bund, den Ländern und den Katastrophenschutzbehörden in den Landkreisen zur Überprüfung der notwendigen Technik.

„Der Tag ist auch für uns von großer Bedeutung, gerade mit Blick auf den Winter und möglicherweise erforderlichen Warnungen vor Störungen im Zusammenhang mit der Energiekrise“, hebt der stellvertretende Kreisbrandinspektor Norbert Heinkel hervor. Deswegen steht der Warntag auch im Mittelpunkt des vierten und letzten Teils unserer Serie „Vorbereitet durch den Winter“.

Am 8. Dezember werden ab 11:00 Uhr unterschiedliche Warnmittel probeweise aktiviert: Warn-Apps, Sirenen, Radio- und Fernsehdurchsagen und erstmals auch das so genannte Cell Broadcast. Mit Hilfe dieses Systems werden Warnmeldungen auf Handys verschickt, ohne dass man sich dafür registrieren muss. Bei dem Testlauf soll rund die Hälfte aller Mobiltelefone in Deutschland erreicht werden. „Wir begrüßen dieses zusätzliche Mittel ausdrücklich“, so Heinkel. „Es ist im Ernstfall wichtig, dass so viele Menschen wie möglich über einen Schadens- oder gar Katastrophenfall informiert werden.“

Am Warntag wird das Cell Broadcast von der Nationalen Warnzentrale des Bundes ausgelöst. Es nutzt dafür das Modulare Warnsystem des Bundes, kurz MoWas. Laut Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe soll Cell Broadcast von Ende Februar 2023 an in Betrieb gehen und für alle warnenden Stellen freigeschaltet sein. Dann kann auch die Zentrale Leitstelle des Odenwaldkreises über MoWas eine Warnung durch Cell Broadcast auslösen.

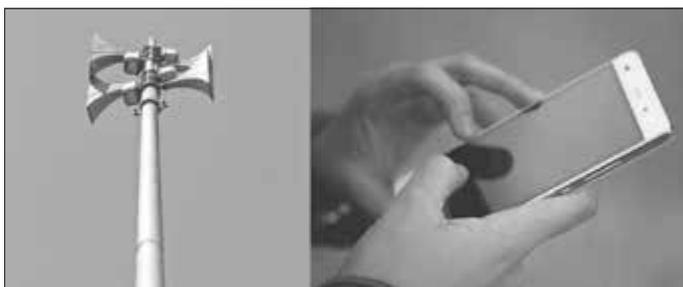
So geschieht es bereits jetzt bei den Warn-Apps, wie im dritten Teil unserer Serie geschildert. Ist für den Odenwaldkreis oder für einzelne Kommunen eine Warnung erforderlich, gibt die Zentrale Leitstelle die nötigen Informationen in MoWas ein, so dass sie dann in die Warn-Apps weitergegeben werden können. Die Zentrale Leitstelle ist nach wie vor für die Auslösung der Sirenen zuständig. Am Warntag werden jedoch die auf Digitalfunk umgerüsteten Sirenen vom Land Hessen ausgelöst, um auch die Möglichkeit einer Landesauslösung zu testen. Die bereits auf Digitalfunk umgerüsteten Sirenen haben einen speziellen Warnton, nämlich einen auf- und abschwellenden Heulton im Unterschied zu einer Meldung eines Feuers (einmütiger Dauerton mit zweimaliger Unterbrechung).

„Mit dem neuen Warnton bekommen auch die Sirenen eine neue Bedeutung für die ganze Bevölkerung“, so Heinkel. Die Umrüstung von Analog- auf Digitalfunk ist im Odenwaldkreis im Gang. Solange noch nicht alle Sirenen umgerüstet sind, rät Heinkel den Bürgerinnen und Bürgern, auch einen Feueralarm sicherheitshalber als allgemeinen Warnruf zu verstehen und auf Radiodurchsagen zu achten.

Weil im Kreisgebiet etliche Kriegsflüchtlinge leben, bittet die Kreisverwaltung alle ehrenamtlichen Flüchtlingshelfer, diese Menschen über den Hintergrund der Sirenen-Übung aufzuklären.

Weitere Informationen über den Warntag sind unter <https://warnung-der-bevoelkerung.de> zu finden.

Bisher erschienen: Selbsthilfe und Vorsorge zuhause (8. November), Anlaufstellen in den Städten und Gemeinden (14. November), Warn-Apps auf dem Handy (21. November).



Warnmittel: Am bundesweiten Warntag, dem 8. Dezember, wird auch die Sirene in Erbach-Bullau eingesetzt. Außerdem wird ein neues System erprobt, das Warnungen aufs Handy schickt, ohne dass man dafür eine spezielle App braucht.

Foto: Kreisverwaltung/pixabay

Zuwanderung weiter essentiell für Zukunft des Odenwaldkreises

Wichtig für Fachkräftegewinnung und gegen Überalterung – Monitor mit neuen Zahlen

Gäbe es keine Zuwanderung, wäre der Odenwaldkreis stark von Überalterung betroffen: Ohne Einwanderung wäre die Bevölkerung im Vergleich zu den seit über 15 Jahren stabil gebliebenen circa 97.000 Einwohnerinnen und Einwohnern um 15 Prozent geschrumpft.

Das hätte viele negative Folgen unter anderem für die Wirtschaft und die Infrastruktur.

Das geht aus dem aktuellen Integrations- und Teilhabemonitor hervor, den das für dieses Themenfeld zuständige WIR-Vielfaltszentrum im Landratsamt nun vorgelegt hat. Der Monitor ist auf der Internetseite des Kreises www.odenwaldkreis.de unter der Rubrik „Migration und Integration“ eingestellt.

„Dank der Einwanderung wird nicht nur dem demografischen Wandel entgegengewirkt, sondern auch dem Arbeitskräftemangel“, betont Landrat Frank Matiaske. „Ohne Bürgerinnen und Bürger aus dem Ausland, die schon länger hier leben und die aktuell zu uns kommen, würde bei uns kein Krankenhaus öffnen, keine Baustelle funktionieren, kein Betrieb Produkte herstellen. Das gilt für alle Berufsgruppen, bis in die Chefetagen.“

Im Odenwaldkreis sind die ausländischen Staatsangehörigen durchschnittlich 7,7 Jahre jünger als die deutschen; in Bad König sogar über elf Jahre jünger. „Dadurch werden nicht zuletzt auch Steuereinnahmen gesichert, mit denen staatliche Aufgaben finanziert werden“, so Matiaske.

Allerdings braucht der Kreis dem Monitor zufolge (wie auch im Hinblick auf den Fachkräftemangel ganz Deutschland) künftig eine noch stärkere Zuwanderung, ansonsten wird die Bevölkerung bis 2040 um zehn bis 15 Prozent im Vergleich zu 2018 sinken. „Sich der Menschen mit Einwanderungsgeschichte zu widmen, heißt also, sich für die Zukunft des Odenwaldkreises einzusetzen“, so die beiden WIR-Koordinatoren Christin Hauer und Diego Mileli. „Damit der Odenwaldkreis weiterhin von Zuwanderung profitiert, müssen sich alle wohlfühlen und unabhängig von Herkunft, Geschlecht, sexueller Orientierung, Religion oder Hautfarbe gefördert werden.“

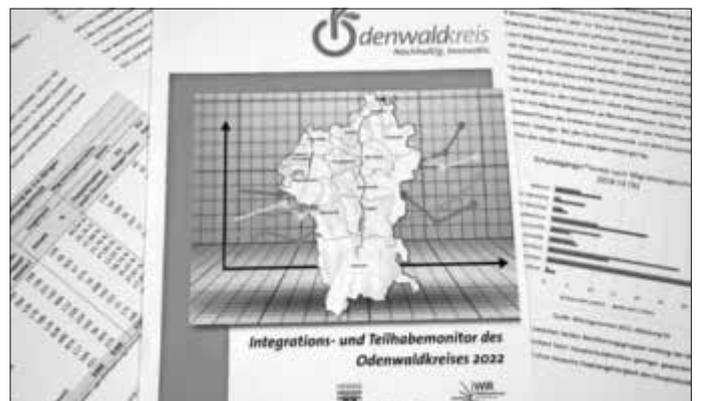
Bildung und Soziales wichtige Handlungsfelder

Für eine Gleichbehandlung aller Menschen müssen auch strukturelle Benachteiligungen und Zugangsbarrieren identifiziert und abgebaut werden, etwa in den Feldern Bildung und Soziales. Trotz eines Anteils von ausländischen Staatsangehörigen an der Gesamtbevölkerung von circa 15 Prozent sind Kinder ohne einen deutschen Pass lediglich mit fünf Prozent in der gymnasialen Oberstufe vertreten. Zudem ist das Armutsrisiko dieser Kinder dreimal höher als bei den deutschen Kindern. Ältere Menschen ohne deutschen Pass sind sogar fünfmal mehr von Armut betroffen als ihre deutschen Mitbürgerinnen und Mitbürger.

Diese und andere Aspekte der Sozialisation von Einwanderern werden im Integrations- und Teilhabemonitor identifiziert. „Ungleichheiten kann durch aktive Beteiligung der Verwaltungen und Zivilgesellschaft entgegengewirkt werden“, betonen Hauer und Mileli. Dabei hat der Monitor die unterschiedliche Situation im Odenwaldkreis im Blick. Während 2020 in Fränkisch-Crumbach lediglich 4,3 Prozent der Bevölkerung ausländische Staatsangehörige waren, machten sie in Erbach 17,4 Prozent und in Breuberg 23,4 Prozent aus (im Vergleich: Hamburg 16,8, Berlin 19,6 und Wiesbaden 21,9 Prozent).

Nächster Schritt:

Integrations- und Teilhabekonzept mit Maßnahmen



Aufschlussreich: Der neue Integrationsmonitor enthält auf 90 Seiten viele interessante Informationen, die auch in Tabellen oder als Grafiken aufbereitet sind.

Foto: Stefan Toepfer/Kreisverwaltung

Damit bestehende und absehbare Herausforderungen bewältigt werden können, wollen die beiden WIR-Koordinatoren mit den Städten und Gemeinden sowie wie mit Akteurinnen und Akteuren der Integrationspolitik vor Ort zusammenarbeiten.

So wird in einem zweiten Schritt gemeinsam mit diesen Partnerinnen und Partnern sowie betroffenen Mitbürgerinnen und Mitbürgern bis Ende 2023 ein Integrations- und Teilhabekonzept entwickelt. Daraus werden dann Ziele und Maßnahmen abgeleitet, die zu einer Gleichbehandlung aller im Odenwaldkreis lebenden Menschen und folglich zu einer nachhaltigen Zukunft führen.

Kinderfilmtreff im Dezember mit lustigem Weihnachtsmann-Rollentausch

Voller Humor und weihnachtlicher Stimmung wird im nächsten Kinderfilmtreff eine magische Geschichte von einem lustigen Verwechslungsspiel erzählt: Der Weihnachtsmann höchstpersönlich tauscht nämlich seine Rolle mit der des Tischlers Andersen und sorgt damit für allerlei Spaß. Kinder zwischen sechs und zwölf Jahren können den Film bei freiem Eintritt in fünf Orten im Kreisgebiet sehen.

Die Film-Veranstaltungen werden von der Kinder- und Jugendförderung des Odenwaldkreises in Zusammenarbeit mit anderen Organisationen, Städten und Gemeinden angeboten. Passend zum jeweiligen Film wird es teilweise auch besondere Angebote wie Basteln und Spielen geben.

Der diesjährige Weihnachtsfilm (Dauer etwa 70 Minuten) ist an folgenden Orten zu sehen:

03.12. um 16.00 Uhr in Weiten-Gesäß im evangelischen Gemeindehaus

06.12. um 14.30 Uhr in Vielbrunn in der Grundschule

07.12. um 14.30 Uhr in Erbach in der Grundschule

08.12. um 16.00 Uhr in Breitenbrunn im Feuerwehrhaus

09.12. um 16.00 Uhr in Nieder-Kainsbach im Feuerwehrhaus

Weitere Informationen gibt es bei der Kinder- und Jugendförderung unter der Telefon-Nr. 06062 70-3911.

„Wie kommt das Wasser eigentlich in den Wasserhahn?“

Deutsche Umwelt-Aktion klärt an Schulen

zum richtigen Umgang mit Wasser auf

Wenn wir uns morgens duschen oder die Zähne putzen, kommt ebenso bestes Trinkwasser aus der Leitung, wie wenn wir Wäsche waschen oder Essen kochen. Selbst Toiletenspülungen werden in den meisten Fällen mit Trinkwasser gespeist.

„Wasser ist ein kostbares Gut“, betont Markus Linkenheil, Klimaschutzmanager des Odenwaldkreises. „Wir gehören zu einer Minderheit auf dieser Welt, die Leitungswasser bedenkenlos und ohne weitere Behandlung trinken kann. Ganze Kontinente, wie Südamerika, Afrika oder Asien beziehen ihr Trinkwasser überwiegend aus Flaschen oder müssen Leitungswasser vor dem Gebrauch abkochen.“

Damit Kindern frühzeitig ein verantwortungsbewusster und sparsamer Umgang mit Trinkwasser mit auf den Weg gegeben wird, arbeitet der Kreis in diesen Wochen und Monaten erneut mit der Deutschen Umwelt-Aktion zusammen. Mit Hilfe von Umweltpädagogin Hannelore Stuckert wurde eigens dazu eine kindgerechte Informationskampagne für Odenwälder Grundschülerinnen und Grundschüler ausgearbeitet. Kürzlich war Stuckert für zwei Unterrichtseinheiten an der Grundschule in Kirchbrombach zu Gast und klärte wesentliche Fragen zum Wasserkreislauf. Den Kindern wurde spätestens in den beiden Schulstunden klar, warum sauberes Trinkwasser so knapp ist, obwohl es doch auf unserem „blauen Planeten“ so viel Wasser gibt. Eine weitere Fragestellung lautete: Wo kommt unser Wasser eigentlich her und welche Stationen durchläuft ein Wassertropfen im Rahmen eines Zyklus? Hierzu zählt schließlich auch die Zeit, in der Wasser als Abwasser bezeichnet und aufwändig gereinigt wird.

Um den Reinigungsprozess zu veranschaulichen und zu vertiefen, durften die kleinen Forschenden schließlich selbst aktiv werden und mit Hilfe von mitgebrachten PET-Flaschen eigene kleine Kläranlagen bauen. Das Staunen war groß, als die Anlagen künstlich zugeführte Verunreinigungen zuverlässig wieder herausfiltern konnten.

Anmeldungen zum Trinkwasserprojekt sind weiterhin möglich: Interessierte Grundschulen aus dem Odenwaldkreis können sich für ihre dritte Jahrgangsstufen bei Klimaschutzmanager Markus Linkenheil melden (E-Mail: m.linkenheil@odenwaldkreis.de). Die Kosten für die Unterrichtseinheiten übernimmt der Odenwaldkreis.



Mini-Kläranlagen im Praxistest: Aus einer PET-Flasche und dem richtigen Filtersubstrat kann mit wenigen Handgriffen eine kleine Einheit gebaut werden, die aus dem Wasser grobe Verunreinigungen herausfiltert.

Foto: Markus Linkenheil/Kreisverwaltung



Kirchliche Nachrichten

Evang. Kirchengemeinde Fränkisch-Crumbach

Wochenplan

2. Dezember - 11. Dezember 2022

Freitag, 2. Dezember

16.30 Uhr – 17.30 Uhr Probe für Krippenspiel

18.00 Uhr Kirchenchor

Sonntag, 4. Dezember (2. Advent)

10.30 Uhr Gottesdienst für Erwachsene und Kinder (Pfarrer Thomas Worch mit Team)

Dienstag, 6. Dezember

16.00 Uhr – 18.00 Uhr Konfi-Kurs

18.30 Uhr – 20.00 Uhr Stille – Meditation mit Sabine Worch

Mittwoch, 7. Dezember

15.00 Uhr – 16.30 Uhr Ökumenischer Seniorenkreis

Donnerstag, 8. Dezember

20.00 Uhr Posaunenchor

Freitag, 9. Dezember

16.30 Uhr – 17.30 Uhr Probe für Krippenspiel

18.00 Uhr Kirchenchor

Sonntag, 11. Dezember (3. Advent)

10.00 Uhr Gottesdienst in klassischer Form mit Abendmahl (Pfarrer Thomas Worch)

19.00 Uhr Adventskonzert der Kirchengemeinde

Während der Gottesdienste in der Ev. Kirche besteht derzeit keine Maskenpflicht, Masken werden aber erbeten!

Das Gemeindebüro ist zur Zeit nur über den Anrufbeantworter (2253) erreichbar.

Bitte beachten Sie die aktuellen Hinweise auf unserer Homepage und im Schaukasten!

Homepage:

https://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de/ev_gem/index.html

Kath. Filialgemeinde Fränkisch-Crumbach

Mitteilungen der kath. Pfarrgemeinde „St. Laurentius“

Ansprechpartner:

Pfarrer Jozef Koscielny 06164/1399 oder 0170/439 6690
Pfarrbüro in Reichelsheim, Anja Encarnacao 06164/1399

Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Reichelsheim:

Dienstag 15.00-18.00 Uhr, Freitag 09.00-12.00 Uhr

Gottesdienste in der Pfarrgruppe Reichelsheim/Brensbach

Samstag, 03.12.

18:30 Uhr Hl. Messe in Fränkisch-Crumbach

Sonntag, 04.12., 2. Adventssonntag

09:30 Uhr Familien-WGF in Fränkisch-Crumbach

09:30 Uhr Hl. Messe in Reichelsheim, Mitwirkung
des MGV Eintracht 1844 Reichelsheim e.V.

11:00 Uhr Hl. Messe in Brensbach

19:00 Uhr Ökumenische Andacht zum Abschluss des Weih-
nachtsmarktes in der ev. Kirche in Brensbach

Montag, 05.12.

19:00 Uhr Ökumenisches Friedensgebet in Reichelsheim
(Michaelskirche)

Dienstag, 06.12.

18:00 Uhr Hl. Messe in Fränkisch-Crumbach

Donnerstag, 08.12.

18:00 Uhr Hl. Messe in Brensbach

Freitag, 09.12.

18:00 Uhr Hl. Messe in Reichelsheim

Samstag, 10.12.

17:30 Uhr Beichtgelegenheit in polnischer Sprache
in Reichelsheim

18:00 Uhr Hl. Messe in polnischer Sprache in Reichelheim

18:30 Uhr Hl. Messe in Brensbach

Sonntag, 11.12., 3. Adventssonntag

09:30 Uhr Stiftungsmesse für ++Johann und
Else Schmiedel in Reichelsheim

11:00 Uhr Hl. Messe in Fränkisch-Crumbach



Immer aktuell finden Sie unsere Gottesdienste
auch auf unserer Homepage.
[https://bistummainz.de/pfarrgruppe/
reichelsheim-brensbach/](https://bistummainz.de/pfarrgruppe/reichelsheim-brensbach/)



Vereine und Verbände

Die Feuerwehr informiert!

Einsatzkräfte besuchen die 4. Klassen der Rodensteinschule!

Aufregung auf dem Schulhof, schon vor dem Unterricht fährt ein großes Feuerwehrauto auf das Gelände der Grundschule. Doch zum Glück war es kein Brandeinsatz. Die Feuerwehr besuchte, wie in jedem Jahr die 4. Klassen der Grundschule zur Brandschutzerziehung. Die Klassen hatten gleich mehrere Programmpunkte auf dem Plan. In der Aula gab es einen „theoretischen“ Teil. Hier lernten die Kinder was ein Feuer überhaupt braucht um brennen zu können und wie man sich im Falle eines Brandes richtig verhält. Das spannendste waren jedoch die Versuche, bei denen Marcel zeigen konnte wie schnell eine Kerze unter einem Glas erlischt und wie schnell so manche Materialien brennen können.



Auf dem Schulhof warteten schon Sonja und Celina mit einem Programm zum Anfassen. Die Ausrüstung der Feuerwehr konnten die Schülerinnen und Schüler hautnah begutachten. Ein wichtiger Teil war die Vorstellung der Brandfluchthaube. Eine orangene Maske mit einem großen Sichtfenster. Vor dieser Haube muss niemand Angst haben, im Gegenteil, diese Haube verspricht in einem Brandraum gefilterte Luft und somit die Rettung vor Atemgiften.



Zum Abschluss wurde der Oberflurhydrant im Schulhof begutachtet und das Fahrzeug konnte im Ganzen unter die Lupe genommen werden.

Das Brandschutzerziehungsteam bestehend aus Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr, Jugendfeuerwehrwart Marcel Freitag, Minifeuerwehrwartin Sonja Dörr und Jugendgruppenleiterin Celina Kowarsch freute sich über die rege Mitarbeit der Kinder.

Weitere Informationen unter:

www.Feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de

Impressum

Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde Fränkisch Crumbach



Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Eric Engels,
Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40
zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der
Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen
Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreislise. Für nicht
gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur
Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende
Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Odenwälder Teams erfolgreich beim 20. Jubiläum der Valpantena Revival Rallye in Italien

In der zweiten Novemberwoche machten sich drei Odenwälder Rallyeteams vom Motorsportclub Rodenstein Fränkisch-Crumbach e.V. im ADAC, gemeinsam mit einer Gruppe von ca. 50 Odenwälder Fans, auf den Weg in Richtung Norditalien. Im Valpantena, einem Tal nördlich von Verona gelegen, fand vom 10. bis 12. November die 20. Ausgabe des beliebten Rallyerevivals statt, an dem in diesem Jahr auch die Rallyelegende Walter Röhrl wieder teilnahm.

Gemeinsam mit mehr als 180 weiteren historischen Rallyefahrzeugen gingen die Crumbacher Heinz und Petra Muntermann auf Audi Quattro an den Start. Zusammen mit Roger Böhm/Joachim Gehbauer (Groß-Umstadt/Lindenfels) auf Porsche 911S und Rainer Schaab/Andreas Emig (Rimbach/Wald-Michelbach) ebenfalls auf Porsche 911S, starteten sie für den MSC Rodenstein. Ein besonderer Leckerbissen für alle Fans waren in diesem Jahr die 8 Lancia Stratos Rallyeboliden, die Mitte der 70er Jahre des vorigen Jahrhunderts dreimal in Folge die Rallye-Weltmeisterschaft gewannen und alle Motorsportfans in ihren Bann zogen.



CDU-Gemeindeverband Fränkisch-Crumbach

Einladung zum Adventskaffee am 4. Dezember

Herzliche Einladung
zum
CDU Adventskaffee
am 2. Advent

Herzliche Einladung an alle Mitglieder und Freunde der CDU Fränkisch-Crumbach:

Datum: 4. Dezember 2022
Uhrzeit: 15:00 Uhr
Ort: Holunderhof Fränkisch-Crumbach

Es erwartet Sie ein gemütliches Beisammensein mit guten Gesprächen und vorweihnachtlichen Geschichten.

Ihre CDU Fränkisch-Crumbach

Wir freuen uns über alle Mitglieder und Freunde, die den Sonntagnachmittag mit uns verbringen möchten.

Ihre Crumbacher CDU

Weihnachtliche Grüße vom Rodensteinmuseum

Kommt am Weihnachtsmarktweekende ins Rodensteinmuseum! Im Kellergewölbe wird zwischen 15:00 und 18:00 Uhr eine Besichtigungstour durch die virtuell rekonstruierte Burg Rodenstein gezeigt, mit einer Version für Kinder und einer für Erwachsene.



Nach der technischen Abnahme und der Präsentation der Fahrzeuge am Donnerstag, wurden am Freitag sechs Wertungsprüfungen bei sonnigem Wetter gefahren. Auch am Samstag, an dem die restlichen vier Wertungsprüfungen der 400 km langen Rallye absolviert wurden, konnten sich alle Rallyeteams und die vielen tausend Rallyefans aus ganz Europa bei frühlinghaften Temperaturen und strahlendem Sonnenschein vergnügen. Dennoch stellte die Rallye die Teams vor anspruchsvolle Aufgaben und war von zahlreichen Ausfällen geprägt.

Alle Rodensteiner Teams kamen wohlbehalten ins Ziel und das Team Muntermann/Muntermann erreichte sogar den dritten Platz bei der Internationalen Wertung. Ein besonderes Highlight für die Odenwälder Teams waren in diesem Jahr die zahlreichen Gespräche mit dem zweifachen Rallye-Weltmeister Walter Röhrl, der natürlich auch von seinen italienischen Fans begeistert gefeiert wurde. Neben dem sportlichen Erfolg hatten auf jeden Fall alle Teilnehmer und Fans großen Spaß und waren begeistert von den kurvenreichen Bergstraßen in Norditalien. Die drei erfolgreichen Teams des MSC Rodenstein und die vielen Odenwälder Rallyefreunde kamen nach erlebnisreichen Tagen und vielen tollen Eindrücken wieder gut nach Hause.



Dazu gibt es einen warmen Weihnachtstrunk, wahlweise mit oder ohne Schuss. Führungen mit dem Titel „Sagen von kampfeslustigen Rittern und edlen Frauen“ geben wir in der Kirche und zwar am Samstag und Sonntag jeweils um 15:00 Uhr. Unkostenbeitrag € 4,00. Treffpunkt ist das Museum.

Einladung zur Adventsfeier

Der Vorstand des Vereins „Crumbacher Denk-Mal!“ e.V. lädt am **Samstag, den 10. Dezember 2022 von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr** seine Helfer und Sponsoren zu einer kleinen Adventsfeier mit Umtrunk und einem Snack im Keller des Küfershäuschens ein. Hier kann man sich über die Arbeiten des Vereins informieren.

Es gibt auch Erläuterungen für die kommenden Aktionen im nächsten Jahr. Natürlich sind auch Gäste willkommen.

Der Vorstand gibt hiermit bekannt, dass es bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung in diesem Jahr neben den üblichen Regularien Änderungen bei der Besetzung des Vorstandes gab.

1. Vors. Werner Grimm, seit der Gründung im Jahr 2000

Neu 2. Vors. Tobias Wörle, vorher Eric Engels

Schriftführerin **Saskia Zimmer**, davor Thomas Göttmann.

Schatzmeister **Jochen Sauer**, seit der Gründung 2000 hat er das Amt inne.

Beisitzer wurden **Joachim Specht, Herbert Wilferth, Lukas Grimm**, neu im Vorstand **Philipp Dörr und Oliver Schnatz**. Horst Fornoff schied auf eigenen Wunsch aus, steht aber weiterhin zu Verfügung.

Kassenprüfer wurden **Jochen Winter und Thomas Meister**.

Der 1. Vorsitzende Werner Grimm bedankte sich bei allen, die zum Gelingen der Vorhaben beigetragen haben sowie bei den ausgeschiedenen Vorstandsmitgliedern für ihre Arbeit.

Übrigens gibt es auch dieses Jahr wieder **Weihnachtskarten** von der Saroltakapelle und **Bilderkerzen** und **Haferlassen** in der Geschäftsstelle Pretlackstr. 2 sind die Artikel erhältlich.

DRK informiert Interessierte zum Freiwilligen Sozialen Jahr

Der Fachbereich Freiwilligendienste des Deutschen Roten Kreuzes lädt ein, sich im Rahmen einer Informationsveranstaltung über einen Freiwilligendienst zu informieren.

Die Veranstaltung zeigt die Möglichkeiten und Chancen eines Freiwilligendienstes auf und gibt einen Einblick in die verschiedensten Einsatzbereiche. Geleistet werden kann ein Freiwilligendienst von jungen Menschen bis 27 Jahre mit erfüllter Schulpflicht, die sich beruflich orientieren und/oder einen Einblick in den sozialen Sektor gewinnen wollen. Sowohl das Startdatum als auch die Dauer eines Dienstes können variabel gestaltet werden: Zwischen 6 und 18 Monaten ist alles möglich. Ein monatliches Taschengeld, die Begleitung durch pädagogische Fachkräfte und die Teilnahme an begleitenden Seminaren sind inklusive!

Stattfinden wird die Veranstaltung am Dienstag, dem 13. Dezember, von 17 bis **18 Uhr**.

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist über das Online-Video-Format „BigBlueButton“ möglich. Eine Voranmeldung ist nicht nötig. Der Link zum Zugang lautet:

<https://bbb.drk-odenwaldkreis.de/b/jas-tr5-hti-uvu>

Zur Kommunikation werden die Teilnehmenden gebeten, an ihrem Endgerät Kamera und Mikrofon zu aktivieren.

Kontakt:

Heiderose Feuerpeil:

heiderose.feuerpeil@drk-odenwaldkreis.de

Tel. 06251 / 9400910

Verena Hammer:

verena.hammer@drk-odenwaldkreis.de

Tel. 06062 / 607711

<https://freiwilligendienste.drk-odenwaldkreis.de>

An alle Vereine
und Institutionen

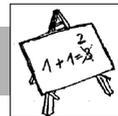
Weihnachten
rückt näher...

Haben Sie sich schon Gedanken gemacht, wie Sie ein angemessenes „Dankeschön“ zum bevorstehenden Weihnachts- und Neujahrsfest sagen können?

Über das ganze Jahr hinweg veröffentlicht unser Verlag Ihre Veranstaltungsberichte und Mitteilungen kostenlos im Mitteilungsblatt. Leider ist es aber nicht möglich, Texte zu veröffentlichen, die eine Danksagung oder Glückwünsche an Vereinsmitglieder usw. beinhalten. Wir bieten Ihnen dafür Gelegenheit in der letzten Ausgabe dieses Jahres. Dort können Sie Ihren Mitgliedern, Freunden und Förderern durch eine geschmackvoll gestaltete Glückwunschanzeige ein herzliches „Dankeschön“ preiswert und weitreichend übermitteln. Vorschläge entnehmen Sie bitte unserem Glückwunschkatalog für Weihnachts- und Neujahrsanzeigen, der bei unserem Anzeigenberater eingesehen werden kann. Oder sprechen Sie direkt mit uns.



Ihre LINUS WITTICH Medien KG
Postfach 223, 91292 Forchheim
Telefon: 09191/7232-0



Schulnachrichten

Bundesweiter Vorlesetag 2022



Ganz gespannte Gesichter erwarteten die Vorleser und Vorleserinnen am 18.11.2022 in der Aula der Rodensteinschule, als Rektorin Cordula Spann den Startschuss für den „Bundesweiten Vorlesetag 2022“ gab.

Alle Schulkinder und auch einige Kindergartenkinder lauschten daraufhin mit ganz viel Begeisterung und Neugierde den spannenden und auch lustigen Geschichten, wie „Das NEINHorn“, „Der Wunschpunsch“ oder „Die Schule der magischen Tiere“. Insgesamt 13 verschiedene Kinderbücher standen zur Auswahl und so konnten alle Kinder aus einem breiten Angebot ihre Lieblingsgeschichten auswählen. Alle waren sich einig, dass der Vorlese- tag ein gelungener Schultag war.

Ein ganz herzlicher Dank gilt allen freiwilligen Vorleser*innen aus der Elternschaft, dem Kindergarten Nieder-Kainsbach, dem Kollegium und der „Lese-Oma“, die die Geschichten zum Leben erweckt haben.

Schülerinnen der GAZ erwerben Französisch-Diplome

Die Freude war groß bei den Schülerinnen der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim (GAZ), als sie ihre ersehnten DELF-Diplome des Sprachniveaus A1 und A2 im Fach Französisch am Vormittag des 24. November 2022 in Empfang nehmen konnten.

Direktor Herwig Bendl, stellvertretender Schulleiter der GAZ, überreichte den DELF-Prüfungen der 7., 8. und 9. Klassen die Zertifikate, welche, als international anerkannte Sprachdiplome, den Schülerinnen die Möglichkeit bieten, ihre Sprachkenntnisse auf ihrem weiteren beruflichen Werdegang zu attestieren. Alle Teilnehmerinnen der DELF-Prüfung haben im März 2022 zwei Prüfungen abgelegt - eine schriftliche Prüfung an der GAZ und eine mündliche Prüfung am *institut français* in Mainz. Dabei haben die Schülerinnen herausragende Leistungen erbracht und können sehr stolz auf ihre Ergebnisse sein.



Unser Bild zeigt von links nach rechts: Herwig Bendl (stellvertretender Schulleiter), Marine Hervé (Sprecherin der Fachschaft Französisch), Charlotta Jakob, Melia Büchler, Zuzanna Koscińska, Rafaela Chatzigiannoglou, Sofie Erle, Tatjana Flath, Hannah Musial, Erisa Myftari, Franke Schörder (für Marika Schröder), Anna Lena Weber, und Veronika Prus (Französischlehrerin und zuständig für die DELF-Vorbereitung). Anni Müller, die leider nicht bei der Verleihung dabei sein konnte, erhält ihr Diplom noch nachträglich. Foto: Dr. Martin Schmidt

Bericht: Veronika Prus / Raoul Giebenhain,
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Ramona Heiligenthal legt Zweites Staatsexamen ab

Es ist vollbracht! Am 24. November 2022 hat Ramona Heiligenthal ihr Zweites Staatsexamen an der Reichelsheimer Georg-August-Zinn-Schule (GAZ) bestanden.

Gemeinsam mit ihr freuten sich im Anschluss an deren Prüfungen der stellvertretende Schulleiter Direktor Herwig Bendl (links), Studiendirektorin Brigitta Gsell als Schulleitungsmitglied in der Prüfungskommission sowie Lisa Schäfer (rechts), die Ramona Heiligenthal während ihres zweijährigen Vorbereitungsdienstes als Mentorin sowie am Prüfungstag selbst als Lehrkraft des Vertrauens unterstützend zur Seite stand.

Ramona Heiligenthal wird als nun voll ausgebildete Gymnasiallehrerin die Fächer Englisch und Geschichte unterrichten. Die gesamte Schulgemeinde freut sich mit ihr und sagt an dieser Stelle: Herzlichen Glückwunsch!



Foto: Dominik Heiligenthal

Bericht: Raoul Giebenhain, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

„Gemeinsam einzigartig“ - Vorlese- tag auch an der GAZ

Am 18. November 2022 fand der bundesweite Vorlese- tag statt, der in diesem Jahr unter dem Motto „Gemeinsam einzigartig“ stand. Anlässlich dieses Tages lasen am darauffolgenden Montag, den 21. November 2022 die Schüler des Deutsch- Leistungskurses der Georg-August-Zinn-Schule in Reichelsheim den Fünftklässlern vor.

Ziel dieser Veranstaltung ist es dem gesamten fünften Jahrgang das Lesen näherzubringen. Auch wenn man nicht selbst liest, wird der Wortschatz der Schüler, dadurch dass sie vorgelesen bekommen, wesentlich erweitert. Zudem soll dies dazu dienen, Interesse am Lesen generell und auch an der Literatur zu wecken, da in Zeiten der Digitalisierung Kinder und Jugendliche immer weniger Bücher lesen.

Valerie Hullen-Missalek, die die Fächer Deutsch und Französisch an der GAZ unterrichtet, organisierte den Vorlese- tag bereits im vergangenen Jahr, wo dieser auf eine durchweg positive Resonanz stieß. Auch dieses Jahr reagierten die Kinder begeistert auf den Vorlese- tag.



Foto: Serena Schwardt

Bericht: Leonie Rauth / Raoul Giebenhain,
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Vorgelesen wurde neben zeitlosen Geschichten wie „Harry Potter“ oder „Pettersson und Findus“ unter anderem auch aus dem Jugendroman „Tschick“. Im Anschluss konnten die Kinder noch ihre eigenen Gedanken zum Ausdruck bringen und erzählen, was sie selbst besonders einzigartig macht.

Einige der Schüler waren so fasziniert, dass neben dem eigentlich geplanten Leseabschnitt noch weitere Geschichten vorgelesen wurden. Insgesamt lässt sich also sagen: Der Vorlesestag war ein voller Erfolg!

Unser Bild zeigt Leonie Rauth und Serena Schwardt aus dem Deutsch-Leistungskurs von Valerie Hullen-Missalek beim Vorlesestag 2022 an der GAZ.

Suchtpräventionswochen an der GAZ

Die Suchtprävention ist eines der Aufgabenfelder innerhalb des Schwerpunktes „Schule und Gesundheit“ und verfolgt unter anderem das Ziel, die Schüler*innen in ihrer Persönlichkeit so zu festigen, dass sie verantwortungsbewusst mit dem vielfältigen Konsumangebot mit Blick auf ihre eigene Gesundheit umgehen können.

An der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim (GAZ) fanden vom 14. November bis 3. Dezember 2022 bereits im zweiten Jahr die Suchtpräventionswochen für den 6. Jahrgang statt. Der Schwerpunkt lag hierbei auf Aufklärung über stoffgebundene Süchte, legale und illegale Drogen. Im Zeitrahmen einer Woche erarbeiteten die Schüler*innen in jeder Klasse Informationen über die gängigen Sucht- und Rauschmittel sowie deren Wirkung, erfuhren etwas über die Gefahren, Risiken sowie die rechtlichen Konsequenzen des Konsums und präsentierten ihr erworbenes Wissen in Form von Referaten.

Durchgeführt und begleitet wurden diese Wochen von dem Jugendpfleger der Gemeinde Brensbach, Torsten Hormel, sowie von der Beratungslehrkraft für Suchtprävention der GAZ, Sandra Michaelis. Das Team ergänzten die Polizei Südhessen/Odenwaldkreis, die Suchtberatung des DRK Odenwaldkreis und der Jugendpfleger der Gemeinden Reichelsheim und Fränkisch-Crumbach mit verschiedenen Schwerpunkten sowie anschaulichen Materialien und Aktionen. Im Vorfeld fand ein Elternabend statt, den Julia Eberle und Sandra Michaelis organisiert hatten.

Unser Bild zeigt Yasu-Manuela Vetter aus der Klasse 6a während der Suchtpräventionswoche ihrer Klasse an der GAZ.

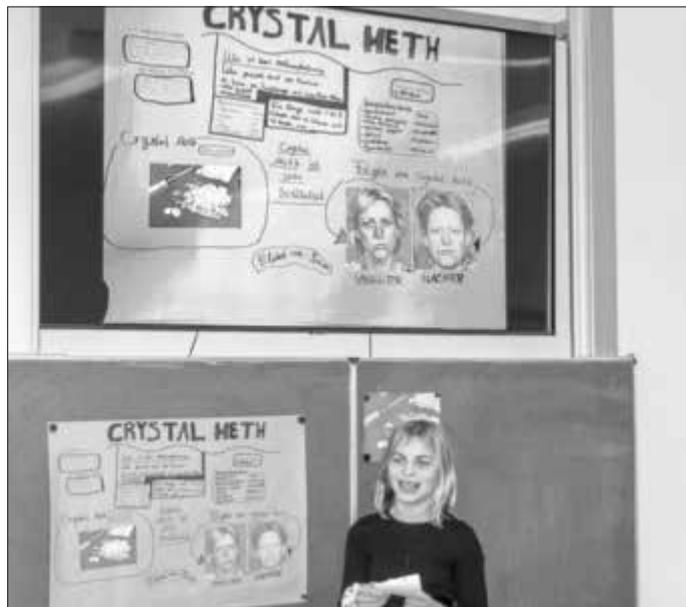


Foto: Dr. Martin Schmidl

Bericht: Sandra Michaelis / Raoul Giebenhain,
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Familienanzeigen

Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de

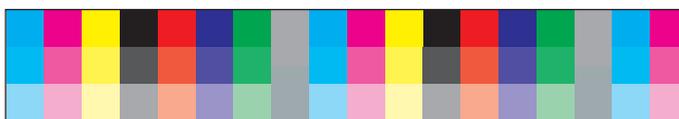


Die Seniorwirtin vom
„Dicken Schorsch“ bedankt sich
herzlich für die zahlreichen
Glückwünsche und Geschenke zum
90. Geburtstag.

Ich habe mich sehr gefreut. Bleibt alle gesund.

Eure Irene Herschel

Fränkisch-Crumbach im November 2022.



Mit Farbe besser werben.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Arbeitsjubiläen

Anzeige

bei Holzbau REIBOLD in Brensbach

Bei einer kleinen Feier wurden im November langjährige Mitarbeiter der Firma Holzbau REIBOLD für die Treue zum Betrieb geehrt.

Bereits seit 20 Jahren bringt der Zimmermann Jörg Tenberken sein Fachwissen und seine Erfahrung engagiert und mit Erfolg ein.

Zu den Jubilaren zählen auch die Fachkräfte Dennis Poth als Dachdecker und Leon Schäfer als Zimmermann. Beide Mitarbeiter unterstützen seit 10 Jahren erfolgreich das Unternehmen.

Geschäftsführer Andreas Reibold überreichte Präsente und dankte den Jubilaren für ihre Leistungen und den persönlichen Einsatz. Damit verband er auch den Wunsch für beste Gesundheit und für viele weitere Jahre der vertrauensvollen und guten Zusammenarbeit.



Von links nach rechts: Hans Reibold, Dennis Poth, Jörg Tenberken,
Leon Schäfer und Andreas Reibold ©Bild u. Text Fa. Reibold

Traueranzeigen

Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de

In tiefer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin, Tante, Patin und Cousine

Hilde Schellhaas

geb. Feuerbach

* 24.06.1938 † 23.11.2022



In stiller Trauer:
Heide Klink mit Familie
Peter Schellhaas mit Familie
Ulrike Haas mit Familie
und alle Angehörigen

64407 Fränkisch-Crumbach, Am Hexenberg 30

Die Trauerfeier mit Beisetzung der Urne findet am Mittwoch, dem 7. Dezember 2022 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Fränkisch-Crumbach statt.
Eine Kondolenzliste liegt aus.



**Wir geben Ihrer
Anteilnahme Worte!**

**Traueranzeigen in Ihrem
Mitteilungsblatt .**

Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:
www.wittich.de

www.dingeldein-bestattungen.de



**Der letzte Weg
in guten guten Hände**



Dingeldein
Bestattungen

Beerfurter Straße 41, 64385 Reichelsheim
In Reichelsheim und Umgebung für sie tätig

Tel: 06164 - 51 57 57

Sie benötigen Visum-, Führerschein- oder Biometrische Passbilder?

Gerne können Sie zu unseren Öffnungszeiten vorbeikommen.

Tel. 06164 1422. Gerne mit Termin.



KATZENMEIER | MEISTERBETRIEB
OPTIK | UHREN | SCHMUCK | FOTO

Darmstädter Str. 18 | 64407 Fränkisch-Crumbach
info@brillen-uhren-katzenmeier.de
www.brillen-uhren-katzenmeier.de

Diese Preise sind der
Wahnsinn!
Jetzt **günstig drucken**
online

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

LW-FLYERDRUCK.DE
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



Schenken Sie

Geborgenheit!

Auch in Deutschland gibt es viele Kinder und Jugendliche, die dringend unsere Hilfe brauchen.



**Herzlichen Dank
für Ihre Hilfe!**

Werden Sie SOS-Pate!

Mit Ihrem Monatsbeitrag in Höhe von 26 Euro oder mehr unterstützen Sie eine der 45 SOS-Kinderdorf-Einrichtungen in Deutschland. Was Sie mit Ihrer Unterstützung als Pate bewirken, können Sie durch regelmäßige Berichte und Bilder verfolgen.

Mehr Infos unter:
Telefon 089 12 60 61 62
patenschaften@sos-kinderdorf.de
www.sos-kinderdorf.de

SOS KINDERDORF
Wir sind Familie

Auto-Hänger, kein TÜV, ungebremst, 600 kg, 100 x 200, rep. bedürftig, 100,- € VHB. 0170-5479891

Suche Modelleisenbahn. Angebote mit Bild jederzeit über Whatsapp oder telefonisch ab 16:00 Uhr unter 017620300143. Ich freue mich auf Angebote.

Suche Waldgrundstück zum Kauf. Zahle heute noch eine Anzahlung in bar. Tel. 0176 77946416 oder chrisrhorni@outlook.de

Unternehmen sucht Büro / Wohnung ab 3 Zimmer im Raum Mossautal und Umgebung Email: info@zaxxo.de oder Telefon 01718317255

RENOVIERUNG HAUS-WOHNUMG-Garage, Wintergarten-Balkon-Terrasse Fachmann sucht Nebenbeschäftigung, Streichen, Tapezieren, Laminat, Fliesenverl. Tel. 016092093465

Verkaufe in Bad König Spinnrad, Dekupiersäge, Schranknämaschine Pfaff, Glasgravurset, Diaprojektor, Weihnachtsbaum Metall, alles funktionsfähig, Tel. 0152-21614381

Aushilfstätigkeit im Verkauf oder in der Produktion von fitter Rentnerin gesucht. Erfahrung vorhanden, sofort einsatzbereit. Freue mich auf Zuschriften unter Chiffre 18823898 an den Verlag.

Verkaufe Winterreifen Michelin Typ Alpin 205/60/16 ALU Felgen, 400,- Euro, 1 Winter gefahren, für Mercedes C Klasse. SOLO Ketten-säge, Schwertlänge, 43 cm, VHB 150,- Euro. Tel.. 0172-9329920

Gemeinsam statt einsam, das wir gewinnt. Suche gleichgesinnte, Witwe mit Hund 66+4= Neue Kontakte zum kloenen, Spaziergänge, unkomplizierte Treffs, bitte nur ernstgemeinte Zuschriften unter Chiffre 18826665 an den Verlag.

Cora u. Eragorn, 2 GMS, suchen fites Frauchen zw. 50 J. u. 60 J. für unser naturverb. Herrchen (60+) mit tierisch inters. Job, zwecks Freundschaft oder mehr bis 50 km um Beerfelden. Melde dich, wir freuen uns! SMS 0160-2383126, k. Intern.

Michelstadt Altstadt, 3 ZKB, EBK, Abstellraum und Naturkeller, Hochparterre, ca 85 qm, Gasheizung, in denkmalgeschütztem 2 Familien-Fachwerkhaus an Nichtraucher zu vermieten. Monatsmiete : 510,- € +NK + Heizung + Strom + Kauton und Zuschriften unter Chiffre 18826204 an den Verlag.

Service-Leistungen rund im/um Haus, Hof und Garten, Pflasterarbeiten
Tel. 0171/5252314 – Gerhard Lösel

Liebhaber sucht Sandsteintröge! Krautstand, Brunnentrog, rund oder viereckig. Abholung. Zahle bis 1000,-€ Tel. 0163-6387391

Putzfrau für 2 Haushalte (neues Einfamilienhaus, 2 Personen und EG Nachbarhaus, 1 Person) in Michelstadt-Würzburg, 14-tägig, ca. 6 Stunden gesucht. Attraktive Bezahlung. Tel. 0170-3472108 oder 06061-9756902

Sammler sucht Dolche, Uniformen, Stahlhelme, Orden, Fotoalben usw aus 2. Weltkrieg für private Sammlung. Wehrpässe, Verleihungsurkunden, Militär- und Soldaten Spielzeug. Tel. 01520-4937597

Suche Ein- und Mehrfamilienhäuser für solvente Kunden sowie Baugrundstücke und Bauernhöfe
mit Weideland und Stallungen im Odenwaldkreis und Rhein-Neckar-KREIS zu kaufen. Gerne auch renovierungsbedürftig, gerne Alleinlage, für Gnadenhof und Geschäftsvorhaben.
Bitte alles anbieten unter **01520-4937597**

Wohnung, 3 Zimmer, Einbauküche, Bad, in Ober Ostern ab 01.03.2023, evtl. auch früher. Wohnfläche ca. 76 qm, kleiner Keller, Terrasse 20 qm, Kaltmiete 390,- € + 180,- € NK + 2 Monatsmieten Kauton. Keine Tiere erwünscht. Tel. 0176-55928255

Ich weibl. 69 J. würde gerne mit Dir familienfreundlichen, bodenständigen, gefühlvollen Mann zw. 65 u. 70 J. den Zauber des Weihnachtswunders durch eine harmonische Beziehung besiegeln. Bist du dabei, dann melde dich. elwa5319@web.de Zuschriften unter Chiffre 18825192 an den Verlag.

Jungegebliebene Seniorin sucht herzliches Zuhause. 2 ZKB im EG wg Rollstuhl. Ruhig, naturverbunden, tierlieb (Hund), sucht liebe Mendschen mit Herz und Seele im Raum Erbach-ODW, Energiearbeit, Wasser wäre schön. Friedliches, harmonisches Miteinander in Freiheit, Respekt und Achtung. Gerne auch Älteres Häuschen oder Ferienhaus. Tel. 0151-23581426

16" Michelin a`38,-€ 4x od. 2x 205/55x16, 3 Winter gef. 80% Pro. Wir können montieren, helfen bei Fragen ggf. mit Felgen + weiter: 4 Falken High Performen, Wi-Tires 235/60x16, 100H., 60%, a`40,-€ VHB Modautal: 06254-9594-100, Weiterhin: Allwetter Kleber 4x/2x 235/60 R16, Dot 2020 Neuwertig a`75,-€



- Bleierne Müdigkeit
- Multiple Schmerzen
- Verringerte Belastbarkeit

Naturheilpraxis Gabriele Seipp

Friedhofstraße 41 · Fränkisch-Crumbach

Tel. 06164-516308 · Termine nach Vereinbarung

www.heilpraktikerin-seipp.de

Odenwälder Fellstubb

HUNDEALON

Erbacher Str. 16, 64407 Fränkisch-Crumbach

Tel. 01525 – 6058270, www.fellstubb.de

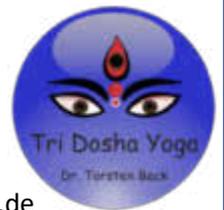
Dein Weg zur Entspannung und innerem Wohlbefinden

Auch in Deiner Nähe

Dr. Torsten Beck

Tel.: **0175-69 44 647**

www.3doshas.de torsten@3doshas.de



Gartenarbeiten aller Art

Baum - Hecke - Rasen - Wurzel - Pflege

01525 - 8425826

Jens Schudera

Ihren Traumpartner finden



mit einer Kleinanzeige.

anzeigen.wittich.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Andreas Heck

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Mobil: 0177 9159848

Tel: 06068 911826 • Fax: 09191 723230

a.heck@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



Mehr Sicherheit - mehr Wohnkomfort - mehr Lebensqualität

Lässt man das Jahr 2022 Revue passieren, ist viel passiert. Die Auseinandersetzungen in der Ukraine, explodierende Energiekosten und auch Corona ist immer noch ein Thema. Alles Dinge, auf die auch Sie bestimmt gerne verzichtet hätten und die vielleicht sogar die eine oder andere Ihrer Planungen zunichte gemacht haben.

Sehnen Sie sich auch nach Zuverlässigkeit, Stabilität und Sicherheit in diesen Zeiten? Dann sind Sie bei uns genau richtig. Wir, die Seniorenresidenz in Bad König bieten Seniorinnen und Senioren die Möglichkeit auf ein selbstbestimmtes Leben in einem sicheren Umfeld mit vielen individuellen und passgenauen Dienstleistungsangeboten.

Wir geben Ihrem Ruhestand ein sicheres Zuhause

Hierfür stehen 120 hochwertige und stilvoll ausgestattete 2-



oder 3-Zimmer-Wohnungen in bester Kurparklage zur Verfügung. Alle Appartements sind seniorengerecht, mit Echtholz-Parkettboden, Einbauküche, Duschbad, Wintergarten und (Dach-) Terrasse/Balkon ausgestattet. Die Wohnungen richten sich die Bewohner nach ihren Vorstellungen ein und fühlen sich schnell zu Hause. Von der Verpflegung über die Wohnungsreinigung bis zum Hausmeisterservice werden den Bewohnerinnen und Bewohnern

auf Wunsch viele Alltagspflichten abgenommen.

Auch einen Friseursalon, eine Fußpflegepraxis oder das „Residenz-Lädchen“ für Ihren Einkauf finden Sie unter dem Dach der Residenz „Am Kurpark“. Die Rezeption ist täglich von morgens bis abends besetzt, so dass immer ein Ansprechpartner da ist. Das gilt auch für den Notfall. Der im Haus ansässige Pflegedienst ist 24 Stunden täglich in Rufbereitschaft und kann durch die im Zimmer

installierten Notrufschalter schnell aktiviert werden.

Der hauseigene „Resi-Bus“ sorgt dafür, dass Sie problemlos in Bad

König, Erbach und Michelstadt unterwegs sein können, und soll es einmal in die Großstadt gehen, so ist der Bahnhof mit Anbindung nach Darmstadt und Frankfurt in der Nähe und gut zu Fuß erreichbar. Das breit aufgestellte Veranstaltungsprogramm des Hauses sorgt für reichlich Abwechslung. Geboten werden beispielsweise musikalische Unterhaltung, sportliche Angebote als auch Schmuck- oder Modepräsentationen. Die Residenzbewohner nehmen diese Gelegenheiten gerne wahr, haben Spaß und Abwechslung im Residenzalltag und festigen ihre sozialen Kontakte.

All die aufgeführten Sicherheiten sowie das breite Angebot an Dienst- und Serviceleistungen gewähren ein hohes Maß an Komfort und Alltagserleichterungen. Sind Sie neugierig geworden? Es informiert Sie gerne Silvia Uhlig unter 06063.9594-0 oder per E-Mail info@seniorenresidenz-badkoenig.de. Weitere Informationen finden Sie auch im Internet unter

www.senioren-wohnkonzpte.de



Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes, neues Jahr!

RESIDENZ & HOTEL Werkstraße 27
„AM KURPARK“ 64732 Bad König
BAD KÖNIG Tel. 06063.9594-0
www.senioren-wohnkonzpte.de



Wir kommen gerne zu Ihnen.

☎ (06164)

1238

Ambulanter Pflegedienst Heilmann

Wir helfen Ihnen, dass Sie solange wie möglich in Ihrer gewohnten Umgebung bleiben können.

- Häusliche Grundpflege, hauswirtschaftliche Versorgung und Betreuungsangebote
- Ärztlich verordnete Behandlungspflege
- Essen auf Rädern, Fahrdienste
- Verhinderungspflege bei Krankheit oder Urlaub der pflegenden Angehörigen

Ambulanter Pflegedienst Heilmann
Siegfriedstraße 17a • 64385 Reichelsheim / Beerfurth
Tel.: 06164 1238 • Fax: 06164 5009928

E-Mail: mail@pflegedienst-heilmann.de
Internet: www.pflegedienst-heilmann.de



Chronische Wunden professionell versorgt

Wundexpertin des Alten- und Pflegeheims am GZO erfolgreich zertifiziert



(V. l.): Die Pflegefachkraft Petra Meister ist zertifizierte Wundexpertin (ICW®) im Alten- und Pflegeheim der Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH (GZO) und freut sich mit Kai Neumann (Einrichtungsleitung) über dieses Qualitätsmerkmal.

ERBACH. Wenn es um Wunden geht, ist Petra Meister die richtige Ansprechpartnerin im Alten- und Pflegeheim der Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH (GZO). Die examinierte Pflegefachkraft ist seit September 2022 zertifizierte Wundexpertin (ICW®) und kümmert sich um die fachgerechte Versorgung von chronischen Wunden der 80 Bewohnerinnen und Bewohner. Bei der Wundvisite beurteilt und versorgt Petra Meister chronische

Wunden. Dabei setzt sie präventive und lokaltherapeutische Maßnahmen um. „Der wichtigste Faktor ist Zeit“, betont die Wundexpertin, „und die Verwendung des richtigen Sterilguts“. Durch die neuntägige Weiterbildung zur Wundexpertin (ICW®) besitzt Petra Meister, die seit über 30 Jahren im Alten- und Pflegeheim am GZO tätig ist, Fachwissen in der phasengerechten Wundversorgung. Einmal im Jahr besucht sie zudem Fortbildungen zum aktuellen

Expertenstandard „Pflege von Menschen mit chronischen Wunden“. Dieses Wissen teilt sie als Multiplikatorin mit dem examinierten Pflegeteam in der Einrichtung und tauscht sich regelmäßig mit Katja Plamitzer, ebenfalls Wundexpertin (ICW®) und Wundmanagerin am Kreiskrankenhaus Erbach, zum Thema Wundmanagement aus.

Der Prozess der Wundversorgung in stationären Pflegeeinrichtungen ist komplex und erfordert eine hohe Expertise, betont auch Einrichtungsleiter Kai Neumann: „Die Arbeit hört mit der eigentlichen Versorgung einer Wunde nicht auf. Auch eine ausführliche, regelmäßige Dokumentation, die Abstimmung mit den Hausärzten und gegebenenfalls der Austausch mit bereits involvierten externen Wundexperten gehören zu einer qualitätsgesicherten Wundversorgung dazu.“

„Es ist schön, etwas Gutes zu tun und zur Qualität der medizinischen Behandlungspflege in unserer Einrichtung beizutragen“, so Petra Meister. Auf diese Weise trage sie täglich dazu bei, die Lebensqualität der Bewohnerinnen und Bewohner zu verbessern. ann man es dann mitnehmen.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt
suchen wir für unser

Alten- und Pflegeheim

Mitarbeiter (m/w/d)
in der **Hauswirtschaft** (als Minijob)

Weitere Infos und das vollständige Stellenprofil finden Sie online auf
unserem Stellenmarkt: **www.GZ-Odw.de**

Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH
Alten- und Pflegeheim
Einrichtungsleitung Kai Neumann
Albert-Schweitzer-Straße 10A | 64711 Erbach
Telefon: 06062 79-8000 | E-Mail: Pflegeheim.Info@GZ-Odw.de



Wer früher umzieht, hat mehr davon

Seniorenresidenzen bieten viel Freiraum und gemeinsame Aktivitäten



Foto: djd/Augustinum

(djd). Junggebliebene Rentner und Pensionärinnen freuen sich, dass sie im Alter endlich Zeit für geselligen Sport und kulturelle Interessen

haben. Aber mit den Jahren werden die Wege zu den Freizeiteinrichtungen immer beschwerlicher. Frühere Freundeskreise aus berufstätigen Zeiten verändern sich und manche lösen sich nach einer Weile auf. Vor allem Alleinstehenden fällt es dann oftmals schwer, sich aufzuraffen und neue Kontakte zu knüpfen. Gerade aktive Menschen mit vielen Interessen sollten deshalb lieber früher als später darüber nachdenken, in eine Seniorenresidenz umzuziehen. Wenn sie in ein Appartement in einer schönen Altenwohnanlage einziehen, gewinnen sie viele Freiheiten dazu: Direkt nebenan finden sie Gleichgesinnte für gemeinsame Aktivitäten. Unter den vielfältigen Freizeit-, Sport- und Kulturangeboten einer Seniorenresidenz haben sie die freie Wahl.

- Anzeige -

Handlungsbedarf bei Immobilienübertragungen

Wer plant, sein Haus oder ein Grundstück an seine Kinder zu übertragen, ist gehalten aufgrund anstehender Gesetzesänderung im Schenkungssteuerrecht schleunigst, möglichst noch in diesem Jahr, aktiv zu werden.

Um den Wert des zu übertragenden Vermögens zu ermitteln, wird regelmäßig das Wertermittlungsverfahren angewandt. Die Änderungen ergeben sich vor allem hinsichtlich des Ertrags- und Sachwertverfahrens, die beispielsweise Einfamilienhäuser und Mietwohnobjekte betreffen. Im Rahmen des Ertragswerts werden die angewandten Liegenschaftszinssätze eingeschränkt. Demnach wird eine geringere Bodenwertverzinsung vom Ertrag abgezogen. Auch wird ein anderer Vervielfältiger genutzt zur Bestimmung des Ertragswerts. Dies führt regelmäßig zu einer höheren Steuerlast. Unten Strich kann es schlimmstenfalls zu einer erhöhten Steuerlast von bis zu 50 % kommen.

Problematisch ist, dass wenn im Erbfall die Steuerlast ganz besonders hoch ist, die Erben meist nicht umhin kommen Immobilienvermögen zu veräußern. Zwar räumt das Gesetz den Kindern hohe Freibeträge ein. Diese sind gerade bei Immobilien aber schnell ausgeschöpft.

Um eine Übertragung zu den bisherigen steuerlichen Regeln zu gewährleisten, müsste ein Vertragsschluss noch dieses Jahr erfolgen. Bei Ihrer wohlgedachten Nachfolgeplanung stehe ich Ihnen gerne vertrauensvoll zur Verfügung.

Dr. Markus Arras, Notar, Fachanwalt für Erbrecht, Steuerrecht und Handels- und Gesellschaftsrecht

Sport hält fit

„Unsere jüngsten Bewohner sind noch keine 60 Jahre alt“, berichtet etwa Daniel Michelbach von der Interessentenberatung der gemeinnützigen Augustinum Gruppe, zu der 23 Seniorenresidenzen in ganz Deutschland gehören. „Sie können die ungeliebten Aufgaben des Alltags abgeben und haben dafür mehr

Raum und Zeit für ihre Hobbys.“ So gehören zu jeder Wohnanlage Sport- und Gymnastikbereiche, ein eigenes Schwimmbad, Bibliothek, Theater und Restaurant. Viele Häuser haben eine Sauna, Therapie- und Massageräume. Unter www.augustinum.de sind die jeweiligen Einrichtungen zu finden. „Viele Freizeitgruppen entstehen auch aus der Eigeninitiative

Thema Erbrecht – betrifft früher oder später jeden

- Anzeige -

Ohne Vorsorge greift im Erbfall grundsätzlich die gesetzliche Erbfolge. Dies kann häufig zu unliebsamen Ergebnissen, gar nicht selten auch zu schwerwiegenden und teuren Streitigkeiten führen. Der Erblasser hat es selbst in der Hand, gegen diese ungewollten Ergebnisse zu Lebzeiten durch eine letztwillige Verfügung vorzuzugreifen.

Um abschätzen zu können, ob Sie etwas regeln müssen, sollten Sie sich zuerst fragen: Wer ist mein gesetzlicher Erbe. Hierzu zählen in erster Linie Ehegatte und Kinder, im Einzelfall aber auch fernere Familienmitglieder.

Unvermeidlich ist ein Testament, sollten Sie feststellen, dass Sie mit der gesetzlichen Erbfolge nicht einverstanden sind, da Sie unliebsame Familienmitglieder von der Erbfolge dringend ausschließen wollen oder deren Anteil einschränken wollen.

Gibt es jetzt schon Disharmonie in der Familie oder legen Sie besonderen Wert auf die Weitergabe von Werten an einen Ihrer Liebsten oder die Weiterführung Ihres Unternehmens durch eine kompetente Vertrauensperson Ihrer Wahl, ist ein Testament Pflicht. Auch bei der Weitergabe sehr hoher Vermögenswerte empfiehlt sich ein kluges Testament zur Ausschöpfung bestehender Freibeträge und Bewahrung des bestehenden Wohlstandes.

Bei Ihrer wohlgedachten Nachfolgeplanung stehe ich Ihnen gerne vertrauensvoll zur Verfügung.

Dr. Markus Arras, Notar, Fachanwalt für Erbrecht, Steuerrecht und Handels- und Gesellschaftsrecht

Kanzlei Dr. Markus Arras Notar und Rechtsanwalt



- Fachanwalt für Erbrecht
- Fachanwalt für Steuerrecht
- Fachanwalt für Handels- und Gesellschaftsrecht



Eberstädter Straße 6 · 64319 Pfungstadt · Parkplätze im Innenhof

Telefon: 0 61 57 / 40 29 82 -0

Fax.: 0 61 57 / 40 29 82 -2

E-Mail: kanzlei@notar-arras.de

www.notar-arras.de



Unbeschwert den Ruhestand genießen

Tipps für eine zeitgemäße Altersfinanzierung mithilfe des Eigenheims



Foto: djd/Panama.PR/AdobeStock/rh2010

(djd). Den Ruhestand ohne finanzielle Sorgen genießen können und sich im Alter noch etwas gönnen – wer wünscht sich das nicht? Doch die hohe Inflation und steigende Lebenshaltungskosten treffen Rentnerinnen und Rentner hart. Die eigene Immobilie ist eine gute Absicherung für das Alter. Allerdings fallen für die Instandhaltung und Pflege weiterhin regelmäßig Kosten an. Nötige Reparaturen und

Modernisierungen sind für viele finanziell kaum noch zu schultern. Warum also nicht die eigene Immobilie zu Lebzeiten zu Geld machen, ohne dass man ausziehen muss?

Starke Wertsteigerung für Immobilien nutzen

Möglich wird dies beispielsweise durch eine Verrentung des

Eigenheims, also einem Hausverkauf auf Rentenbasis. Die rasante Wertsteigerung von Immobilien macht eine solche Altersfinanzierung aktuell besonders attraktiv. Ein großer Vorteil dabei ist, dass die Eigentümerinnen und Eigentümer weiterhin in Ihrem geliebten Zuhause wohnen bleiben können und sie zudem nicht mehr für Instandhaltungskosten aufkommen müssen. „Ein regulärer Verkauf des Eigenheims oder auch eine Vermietung würden einen Umzug, eine Entwurzelung im fortgeschrittenen Alter mit sich bringen“, erklärt Gordon Sauer von der Deutschen Immobilien-Renten AG. Mit der Marke „Meine Wohnrente“ etwa bietet das Unternehmen den Ankauf von Wohnimmobilien gegen Zahlung einer zeitlich befristeten Leibrente von fünf oder zehn Jahren, gegen eine Einmalzahlung oder eine

Kombination aus Renten- und Einmalzahlung an. Immer in Verbindung mit einem lebenslangen Wohnrecht für die Eigentümer, das im Grundbuch erstrangig abgesichert wird.

Finanziellen Spielraum schaffen

Mit der monatlichen Zusatzrente können Seniorinnen und Senioren ihren Ruhestand sorgenfreier genießen. Sie können damit Restschulden ablösen, Unternehmungen und Reisen finanzieren – oder beispielsweise ihr Domizil altersgerecht und barrierefrei umbauen und damit die Voraussetzungen schaffen, um bei Bedarf im hohen Alter im eigenen Zuhause gepflegt werden zu können. Unter www.meinewohnrente.de oder telefonisch unter 0711-238 493-0 erfahren Interessierte, ob eine Immobilienverrentung für sie infrage kommt und können mithilfe eines Leibrentenrechners schnell die zusätzliche Rente ermitteln. Interessant ist eine solche zeitgemäße Altersfinanzierung vor allem für Senioren, die ihre Immobilie nicht vererben wollen.



TUTELA GmbH
Seniorenwohn- und
Pflegeheim

- vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Demenzwohngruppe

Rangenweg 9+10, 64385 Reichelsheim
E-Mail: info@tutela-gmbh.de | Telefon: 06164-2357

Ambulante Pflege

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung

Betreuung zu Hause

- Stundenweise Betreuung

Pflegeteam Wolf
Zeller Straße 22
64720 Michelstadt

Pflegeteam
WOLF



Telefon 06061-703845 • www.pflegeteam-wolf.de

Tagespflege

- Montag bis Samstag von 8-16 Uhr
- Abhol- und Heimbringservice
- Frühstück, Mittagessen, Nachmittagskaffee
- Vielfältige Aktivitäten

Pflegeberatung

- Beratung pflegender Angehörige

Tagespflege Wolf
Friedrich-Ebert-Straße 47
64720 Michelstadt



Gestalten Sie Ihre Wunschhaustür!



KOLMER
Fenster - Türen
Wintersgärten GmbH

RC2 inklusive
entspricht einem Preisvorteil
von 333,00 €

kontakt@kolmer-fenster.de www.kolmer-fenster.de
An der Stadtwiese 8 • 64711 Erbach • Telefon: 0 60 62 / 12 11 • Fax: 91 01 85

Tier der Woche LORA

Der Verein „Tiere in Not Odenwald e.V.“ sucht ein Zuhause für LORA.

Die 6 jährige Lora ist aus dem „Seestern-Projekt“ von Tiere in Not Odenwald, wiegt knapp 20kg und hat eine angeborene Fehlstellung der linken Vorderpfote. Lora ist nun schon längere Zeit im Tierheim und scheint sich mittlerweile pudelwohl zu fühlen. Lora ist sehr verfressen und kommt daher liebend gerne zum Füttern - wenn man sie ruft. Man muss aber immer auf ihr Gewicht achten - wegen der Belastung der Pfote. Lora gehört zur festen Hofgruppe und verhält sich völlig unauffällig. So unauffällig, dass auch Besucher Lora gar nicht wahrnehmen, was blöd ist, denn eigentlich wünscht sich Tiere in Not Odenwald für die kleine Hündin schon so langsam mal ein eigenes Zuhause. Wenn Sie einmal LORA kennenlernen möchten, können Sie sich an das TINO-Büro unter 06063/939848 wenden oder sich vorab auf www.tiere-in-not-odenwald.de informieren. Wir bitten um ihr Verständnis, das aufgrund der derzeitigen Situation ein Kennenlernen nur nach einer telefonischen Absprache erfolgt.



Anzeige



Manuela Lewentz
**Suche Mann,
der lieben kann**
Piaresch Klaus

Der aktuelle
Roman von
**Manuela
Lewentz**



Das perfekte Weihnachtsgeschenk: Sex and the City auf dem Land

„Suche Mann, der lieben kann“

Unterhaltsam, witzig und ganz nah an der Realität – der neue Roman von Manuela Lewentz. Lesevergnügen ab der ersten Seite.

Jetzt im Handel!

Erhältlich online bei **RZ-Shop.de** sowie überall, wo es Bücher gibt.

Für den Buchhandel bieten wir attraktive Konditionen: 0261/892-216

16 Euro · ISBN 978-3-925180-41-5

Was tun bei ARTHROSE?



„Von Arzt zu Arzt bin ich gelaufen. Niemand konnte mir helfen. Die einen sagten, das sind Hüftschmerzen, die anderen sagten, das sind Wirbelsäulenbeschwerden, und wieder andere sagten, das sind Sehnschmerzen!“ Die Arthrose des Schambein-Gelenks, eines der kompliziertesten Gelenke des Körpers, ist besonders schmerzhaft und wird leider oft verkannt. Welches sind die erstaunlichen Symptome und was die Ursachen dieser Arthrose? Und was kann man selbst auch ohne Spritzen und Operationen dagegen tun? Zu dieser und vielen anderen Formen der Arthrose gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe hilfreiche praktische Tipps, die jeder kennen sollte. Eine Sonderausgabe ihres Ratgebers „Arthrose-Info“ kann kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 11 05 51, 60040 Frankfurt/M. (bitte gern eine 0,70-€-Briefmarke für Rückporto beifügen) oder auch per E-Mail an service@arthrose.de (bitte mit vollständiger postalischer Adresse).



Macht Krach. Macht Hoffnung.

brot-fuer-die-welt.de/ernaehrung
Mitglied der **actalliance**

Brot für die Welt
Würde für den Menschen.

Heizungskunden wollen klimafreundliche Versorgungssicherheit Anzeige

Nebulöse Diskussion um Holzfeuerung verunsichert alle Beteiligten

Brensbach. Werner Germann, Geschäftsführer des Brensbacher Heizungsbauers Germann GmbH, ist wütend: „Die augenblickliche klima-, finanz- und energiepolitische Diskussion ist für die Hausbauer und -eigentümer sowie für viele Bau- und Handwerksbetriebe wie eine Achterbahnfahrt mit lockeren Schrauben. Mal glaubt man, man sei oben und im nächsten Moment ist man wieder ganz unten mit größter Absturzgefahr insbesondere für die Unternehmen. Brauchbare und zuversichtliche Botschaften für Planungs- und Investitionssicherheit für Kunden, Industrie und Handwerk sehen definitiv anders aus!“ Besonders ärgerlich findet Germann die Diskussion bezüglich der Holzfeuerung: „Noch vor wenigen Wochen waren die vielfach hocheffizienten Biomassekessel klimapolitisch gewollt und gefördert, weil sie im Vergleich zu Erdöl und Gas CO₂-neutral sind, heute werden Pellets- und Scheitholzessel als Klimakiller gebrandmarkt. Wie soll das einer noch verstehen?“

Viele Heizungsbauer verschicken gerade Briefe an Verantwortliche und Entscheider aus Politik und Wirtschaft. Damit appellieren sie an die Vernunft und wünschen mehr Klarheit und Wahrheit in der Diskussion um klimafreundliche Heizmethoden. Es könne nicht sein, so die Verlautbarung, dass aktuell wieder fossile Brennstoffe wie Öl und Gas den heimisch produzierten erneuerbaren Brennstoffen wie die Biomasse (Holz, Hackschnitzel, Pellets) vorgezogen würden. Auch wird die Sorge darin ausgedrückt, dass die Streichung der Förderungen den gesteckten Klimazielen einen Bärendienst erweise, denn ohne die Holzenergie, die im Wärmesektor drei Viertel des erneuerbaren Anteils ausmache, seien diese ambitionierten Klimaziele nicht zu erreichen. Die SHK-Handwerksunternehmen appellieren an das Bundesministerium für Wirtschaft die aktuellen Pläne in der Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG) zu überdenken und zu überarbeiten und im Interesse des regionalen Fachhandwerks die klimaneutralen heimischen Heiztechniken den Billigfeuerungen aus dem Ausland vorzuziehen. Werner Germann empfiehlt für Kunden, die energieeffiziente Biomassekessel wünschen, noch jetzt einen Förderantrag zu stellen, da diese noch bis zum 31. Dezember 2022 mit 25 % der Investitionskosten gefördert würden. Der Einbau kann dann in Ruhe im Laufe der Jahre 2023/24 erfolgen.



Ein moderner und komfortabler Pelletsessel mit niedrigen Emissionen, leisem Betrieb, hoher Energieeffizienz und geringem Stromverbrauch
Text/Bild: Dieter Preuss

Großer Geschmack zum kleinen Preis. Sonderangebote

vom 05.12. bis 10.12.2022



Cordon bleu aus dem Schweinerücken

Fertig gefüllt und paniert für die Pfanne. 1.000 g **10,90 €**

Zartes Putengeschnetzeltes

Natur oder mariniert, fettarm und eiweißreich. 1.000 g **12,90 €**

Weihnachtsleberwürstchen

Fein zerkleinert mit Preiselbeeren, Zimt und Mandeln. 100 g **1,19 €**

Bratwurst „Thüringer Art“

Grob gebrüht, mit den typischen Gewürzen. 100 g **1,19 €**

!!!! Neu !!!! Winterbratwurst, gebrüht

Mit Pflaumen, Äpfeln, weihnachtlichen Gewürzen und Chili. 100 g **1,25 €**

Feiner Putenaufschnitt

4-fach sortiert. 100 g **1,19 €**

Öffnungszeiten: Mo. – Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 – 18:00 Uhr
Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr

Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!

Odenwälder Metzgerei | Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach
Telefon 06164 50611 | www.odenwaelder-metzgerei.de



„Er war hier
zu Hause!“

**WIR ÜBERFÜHREN
VON ALLEN ORTEN.**

Heidelberger Straße 5
64395 Brensbach

Tel. 06161-409

www.bestattungen-schnellbaecher.de

Bestattungen
Schnellbacher
Abschied mit Würde und Herz
in Brensbach und Umgebung

Natürlich.

Heizen mit dem, was es direkt vor der Tür gibt: Scheitholz, Pellets im Biomasseheizkessel oder Luft- und/oder Erdwärme mit Wärmepumpen.
Natürlich gut fürs Klima!

GERMANN
Heizung Sanitär Service

Darmstädter Str. 58 | 64395 Brensbach | 06161 512
info@germanngbh.de | www.germanngbh.de

Anzeige

Einfach Freude schenken

Gemeinsame Wunschbaum-Aktion des Rotary Club Erbach-Michelstadt und der Sparkasse Odenwaldkreis.

Freude schenken ist einfach. Unter diesem Motto haben die Sparkasse Odenwaldkreis und der Rotary Club Erbach-Michelstadt die Wunschbaum-Aktion 2022 organisiert. Dies bereits zum fünften Mal. Der amtierende Rotary-Präsident Dr. Martin Klose und Nicole Kelbert-Gerbig, Marketing der Sparkasse Odenwaldkreis, hoffen, dass mit dieser Aktion viele Kinderwünsche von drei Einrichtungen in Erbach, Michelstadt und Reichelsheim erfüllt werden, für die ansonsten die finanziellen Mittel fehlen. Dabei binden sie bewusst die Bevölkerung ein. Denn jeder kann mitmachen, um in dieser Zeit den Kindern eine Freude zu machen, die es besonders schwer haben. Die Sparkasse Odenwaldkreis hat in drei Beratungszentren Weihnachts-wunschbäume aufgestellt. Die jungen Bewohnerinnen und Bewohner bzw. Schülerinnen und Schüler von drei ausgewählten Institutionen haben ihre Wünsche auf bunte Karten geschrieben. Und diese an einen der Wunschbäume gehängt. In diesem Jahr wurden dafür das Odenwälder Frauenhaus in Erbach, die Schule am Hollerbusch in Michelstadt und die Initiativgruppe Runder Tisch[®] der Michaelisgemeinde Reichelsheim ausgewählt. Alle Bürgerinnen und Bürger können in den nächsten Tagen die Wunschzettel von den Bäumen pflücken und das Geschenk – vorzugsweise im regionalen - Einzelhandel kaufen. Denn auch das ist für Martin Klose und Nicole Kelbert-Gerbig wichtig an dieser Aktion – ein Bekenntnis zum Gewerbe vor Ort. Damit der finanzielle Aufwand im Rahmen bleibt, wird in der Regel pro Karte ein Höchstwert von 25 Euro angesetzt. Für den Präsidenten und das Geldinstitut ist auch das „Miteinander“ ein Anliegen. Denn die Kinder in den Einrichtungen überlegen gemeinsam, was sie brauchen. „Gerne machen wir den Kindern eine Freude, für die das Leben aktuell eine besondere Herausforderung ist. Die fern von zu Hause Weihnachten feiern müssen oder aktuell es nicht leicht haben. Daher haben wir diese Aktion „Einfach Freude schenken“ genannt.“, sagen Martin Klose und Nicole Kelbert-Gerbig. Das gekaufte Geschenk wird spätestens bis zum 22.12.2022 wieder unter den Baum gelegt - versehen mit einem persönlichen Gruß des Schenkenden. Die Kinder, die derzeit im Frauenhaus leben, haben ihre Wünsche in der Hauptstelle der Sparkasse in Erbach an den Baum gehängt. Der Baum der Schule am Hollerbusch steht in der Sparkasse Michelstadt. Die Karten der aus der Ukraine geflüchteten Kinder und Jugendlichen, die von der Initiativgruppe der Michaelisgemeinde in Reichelsheim „Runder Tisch“ betreut werden, hängen in der Sparkasse Reichelsheim. Der Rotary Club Erbach-Michelstadt sowie die Sparkasse Odenwaldkreis bedanken sich jetzt schon für die Unterstützung der Kinder.



Diakonie 
Diakonisches Werk

Kreis Bergstraße:
Tel. 06251 10720
Odenwaldkreis:
Tel. 06061 9650122
www.ifd-diakonie.de

Ihr Integrationsfachdienst in der Region
Für Menschen mit Behinderung und Ihre Arbeitgeber.
Beratung | Zuschüsse | Technische Hilfen

Anzeige

Wertschätzung:

Mehr als nur Lob und Belohnung

Ehrung der Jubilarinnen und Jubilare in der Sparkasse Odenwaldkreis

Jeder Mensch empfindet Wertschätzung anders. Für den einen ist es ein persönlicher Händedruck, der andere legt mehr Wert auf wohlwollende Worte, der nächste freut sich über ein Zeichen der Anerkennung auf seiner Gehaltsabrechnung. Und so muss sich jedes Unternehmen überlegen, ob und wie es seinen Mitarbeitenden Anerkennung und Wertschätzung entgegenbringen möchte. Insbesondere dann, wenn es um langjährige Unternehmenszugehörigkeiten geht, die Beschäftigten also bereits jahrzehntelang für ihr Unternehmen tätig sind. Dies ist in der heutigen Arbeitswelt keineswegs selbstverständlich und gerade die zurückliegenden Monate haben gezeigt, dass sich viele Menschen entscheiden, neue Wege zu gehen, sich neu auszurichten und dazu sogar langjährige Arbeitsverhältnisse aufgeben. So freute sich der Vorstandsvorsitzende der Sparkasse Odenwaldkreis, Karlheinz Ihrig, umso mehr, dass er gemeinsam mit seinem Vorstandskollegen Uwe Klauer 35 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ehren durfte, die im Jahr 2022 ein Dienst- oder Sparkassenjubiläum begehen konnten. Er fand die angemessenen Worte, um den Dank und die Wertschätzung des Vorstandes zu übermitteln. Ihm war es wichtig herauszustellen, dass neben aller Leistung und Engagement es der Mensch selbst ist, den er wahrnimmt und schätzt, nicht nur der betriebswirtschaftlich darstellbare Erfolg des einzelnen. Was coronabedingt in den zurückliegenden beiden Jahren nicht möglich war und wirklich vermisst wurde, ist die gemeinsame Jubiläumsfeier. Dieser Nachmittag gehört den Jubilarinnen und Jubilaren, die hier die Wertschätzung gemeinsam im feierlichen Rahmen wahrnehmen können.

Für 40 Jahre im Öffentlichen Dienst wurden geehrt: Anne Hübner, Stefan Hallstein, Georg Schäfer und Gunter Krämer. Auch der Vorstandsvorsitzende Karlheinz Ihrig selbst konnte in 2022 auf 40 Jahre im Öffentlichen Dienst zurückblicken.

Das klassische Dienstjubiläum von 25 Jahren im Öffentlichen Dienst beginnen Eva Menges, Pamela Pauli, Daniela Trumpfheller und Thomas Schneider. Über 30 Jahre Unternehmenszugehörigkeit bei der Sparkasse Odenwaldkreis freuen sich Jutta Körner, Sabine Weinelt, Oliver Döpke, Judith Berg, Simone Netsch, Petra Schäfer, Martina Töws, Alexandra Wölfelschneider, Dieter Bundschuh, Christiane Kappes und Maik Gruber. Angestellte des Kreditinstituts seit 20 Jahren sind: Janine Englert, Dennis König, Oliver Körber, Benjamin Lohnes, Denise Löw, Maren Müller, Rouven Roß und Sonja Libal.

Seit 10 Jahren gehören Alexander Lange, Larissa Abraham, Katharina Hoffmann, Jan Obenauer, Julia Schanz, Sybille Schuster und Katja Fuchs zur Sparkasse Odenwaldkreis.



Endlich wieder gemeinsam feiern! Hierüber freuen sich die Jubilarinnen und Jubilare 2022 der Sparkasse Odenwaldkreis eingearhmt vom Vorstand, Karlheinz Ihrig (links) und Uwe Klauer (rechts).



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Bald ist Weihnachten.

Jetzt schon buchen.

Ihre Weihnachtsanzeige.

Ihr Ansprechpartner
Andreas Heck

Tel. 06068 911826 | Mobil 0177 9159848
a.heck@wittich-forchheim.de

O du fröhliche Odenwälder Dorfweihnacht lädt ein am 10. und 11. Dezember

Fränkisch-Crumbach. Wenn das kein Grund zur Fröhlichkeit, zum Jauchzen und Jubilieren ist: Nach zwei weihnachtsmarktlosen Pandemie Jahren erklingen am und um den 3. Advent in der Crumbacher Dorfmitte wieder die Posaunen; es faucht die Kleindampfbahn beim Drehen ihrer Runden, die Würze der Austern und Muscheln lockt die Feinschmecker, der Crumbacher Gluxwein macht die Fröhlichen noch fröhlicher, der Benznickel poltert wieder mit einem Sack voller Geschenke am Sonntagnachmittag über den Markt. Gesänge, Gebäck, Handarbeiten, Kuscheltiere, Karussell, Konfekt, Schmuck und viele, viele Leckereien werden die Gäste selig stimmen.

Geöffnet ist die Odenwälder Dorfweihnacht am Samstag, 10.12., ab 15 Uhr und am Sonntag, 11.12., ab 12 Uhr. Die amtliche Eröffnung mit Posaunenchor,

Bürgermeister, WVV-Vorsitzender und Pfarrer ist am Samstag um 16 Uhr an der Bühne in der Mitte des Marktes. Viele Marktstände laden die großen und kleinen Besucher ein zu schauen, schnuppern, schmecken und gemütlich zu schwatzen, kurzum: ein paar fröhliche und romantische Stunden zwischen Kirche und Schloss zu genießen.



*Die Odenwälder Dorfweihnacht freut sich auf ihre großen und kleinen Gäste
ext/Bild: Dieter Preuss*



Crumbacher Weihnachtsmarkt

Ein romantischer Genuss



Die Odenwälder * Dorfweihnacht

Zwischen Kirche, Schloss und Ortsmitte warten auf Sie und Ihre Lieben unterhaltsame und genussreiche Köstlichkeiten: Licht- und Budezauber, bretonische Austern und Muscheln, der einzigartige Crumbacher Gluxwein, für die Kleinen der Benznickel mit Knecht am Sonntagnachmittag, Dampfeisenbahn und Karussell sowie liebevoll Handgemachtes, Posaunenchor und Gesangsverein, Überraschendes, Gebratenes, Gesottenes und weihnachtliche Naschereien.

Einfach schön für die gesamte Familie.

Samstag, 10.12. ab 15 Uhr und Sonntag, 11.12. ab 12 Uhr

Am Sonntag ab 15 Uhr rumpeln der Benznickel und sein Knecht über den Markt und erfreuen die Kleinen mit Süßigkeiten und anderen Geschenken. Reichlich belohnt werden die Buben und Mädchen, wenn sie auf der Bühne ein Lied anstimmen oder ein Gedicht aufsagen oder einfach eine fröhliche Geschichte erzählen. Nach dem Benznickel wird der Crumbacher Chor die Weihnachtsmarkt-gäste mit fröhlichen und melodischen Weisen unterhalten. Die Gourmets unter den Gästen wird besonders freuen, dass es wieder Wildschweinbratwurst und Wildschinken von den „Crumbacher Wildlingen“ gibt. Und natürlich Austern, französischen Wein, viele Spezialitäten der Crumbacher Direktvermarkter sowie den süffig-fruchtigen Crumbacher Gluxwein.

JOBS IN IHRER REGION

JAVA
C++

Weitere
Stellen
finden Sie
online



Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

Die **Gemeinde Reichelsheim** (Odenwald) hat zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** folgende Stellen zu besetzen:



Kassenverwalter (m/w/d) für die Gemeindekasse
in Teilzeit

Mitarbeiter (m/w/d) für die Gemeindekasse
in Teilzeit

**Tiefbautechniker/Straßenbautechniker
oder -meister (m/w/d)**
in Vollzeit

Personalsachbearbeiter (m/w/d)
in Vollzeit (die Stelle ist grundsätzlich teilbar)

Mitarbeiter (m/w/d) für den Fachbereich Finanzen
in Vollzeit (die Stelle ist grundsätzlich teilbar)

**Zum 1. September 2023 einen Ausbildungsplatz
zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)**

Näheres zu den Aufgabengebieten, unsere Erwartungen an Sie, die Bewerbungsfrist und weitere Informationen können Sie der ausführlichen Stellenausschreibung unter <https://www.reichelsheim.de/rathaus-politik/veroeffentlichungen/stellenausschreibungen> entnehmen.

Oder direkt online bewerben: jobs-regional.de



Leben und arbeiten, wo andere Urlaub machen.

In der Kreisverwaltung des Odenwaldkreises ist in der Abt. Veterinärwesen und Verbraucherschutz zum 01.04.2023 eine Stelle als

Tiergesundheitsaufseher (m/w/d) zur Ausbildung

zu besetzen (EG 7 TVöD). Die Ausbildung dauert zwei Jahre, bei Bewährung ist anschließend eine unbefristete Weiterbeschäftigung vorgesehen.

Tätigkeitsschwerpunkte sind anlassbezogene und routinemäßige Überwachungen von landwirtschaftlichen, gewerblichen und privaten Tierhaltungen sowie Tiertransporten und die damit zusammenhängenden Vollzugs- und Verwaltungsaufgaben.

Bewerbungsvoraussetzungen: eine Ausbildung als Tierwirtin/Tierwirt, Tierpflegerin/Tierpfleger, Landwirtin/Landwirt oder in vergleichbaren Berufen mit entsprechender Weiterbildung und anschließender mindestens zweijähriger Berufserfahrung oder eine Ausbildung als Veterinärmedizinische Fachangestellte/Veterinärmedizinischer Fachangestellter und anschließender mindestens zweijähriger Berufserfahrung.

Die ausführliche Stellenausschreibung sowie die Möglichkeit zur Bewerbung finden Sie unter www.mein-check-in.de/odenwaldkreis.

Kreisausschuss des Odenwaldkreises, Personalamt,
Michelstädter Str. 12, 64711 Erbach, Telefon: 06062 70-216



MICHELSTADT

Zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** sucht die Stadt Michelstadt einen

Bautechniker (w/m/d)

Hierbei handelt es sich um eine **unbefristete Vollzeitstelle**.

Nähere Informationen über die zu besetzende Stelle entnehmen Sie bitte unserer Internetseite www.michelstadt.de unter der Rubrik „Rathaus-Stadtverwaltung-Stellenangebote“.

Das Brot
von **NEBENAN**.
Ihr nächster Job
NEBENAN.

Kostenlose
Jobsuche –
print & digital!



Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



MICHELSTADT

Zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** sucht die Stadt Michelstadt einen

Leiter (w/m/d)

des Kindergartens „Am Wiesental“
im Stadtteil Steinbuch in Teilzeit (34 Std./Woche),
sowie mehrere Erzieher (m/w/d) für verschiedene
Einrichtungen in Voll- und Teilzeit

Nähere Informationen über die zu besetzende Stelle entnehmen Sie bitte unserer Internetseite www.michelstadt.de unter der Rubrik „Rathaus-Stadtverwaltung-Stellenangebote“.

Haushaltsauflösungen • Entrümpelungen
Antik- und Gebrauchtmöbel An- und Verkauf
Michelstadt • Tel. 06061 / 44 29

Odenwälder Grünschnittservice

Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen
 Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittsorgung,
 Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren,
 Totholzentfernung, Baumstumpfentfernung bis 40 cm tief

Häckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände! Garten- und Landschaftsbau

Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten
 aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein,
 Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten

Regenwasser-Nutzanlagenbau Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum im Gelände, an und in Gebäuden

Hochdruck-Reinigungsarbeiten

Wege, Mauern alles wird wie neu!

Inhaber: H.J. Eps ☎ **0170 - 525 45 21**

Numismatiker sucht Münzen aller Art

Numismatiker kauft Münzen aller Art zum Sammlerwert.
 Kaufe einzelne Münzen sowie ganze Münzsammlung



Herr Albrecht

Vereinbaren Sie heute noch einen Termin

☎ **0151 688 39 338**



WERKVERKAUF C-H-B

DER ETWAS ANDERE LADEN IN WERSAU

Unsere Wochenangebote vom
 08.12.2022 bis 17.12.2022

Odenwälder Schinkenstücke zart im Aroma mild im Geschmack	8,99 €/ kg
Böcks köstliche Rindfleischknacker saftig rauchige Käse- Rindswürstchen	8,99 €/ kg
Buntes Adventsgeschnetzeltes mit Kürbiskernen und Broccoli	8,99 €/ kg
Gefüllter Schlemmerbraten mit Schinken, Porree, Tomaten und Hirtenkäse	7,99 €/ kg
Rinderbraten meets Balsamico der etwas andere gebeizte Sonntagsbraten	11,99 €/ kg
Luftgetrocknete Ringsalami Dauerwurst mit intensiver Geschmacksnote	14,99 €/ kg

Ladenöffnungszeiten:
 Donnerstag von 15⁰⁰ bis 20⁰⁰ Uhr
 Freitag von 8⁰⁰ bis 18⁰⁰ Uhr
 Samstag von 8⁰⁰ bis 14⁰⁰ Uhr

Fleischgroßhandel und Werksverkauf:
 Alfred Böck & C-H-Böck
 Kreuzstraße 15
 64395 Wersau

Vorbestellungen unter: **06161 807594**

Gutes muss nicht teuer sein!

Besuchen Sie uns auch im Internet unter: www.c-h-boeck.de

BCD
 CONTAINERDIENST

UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK

- ☑ Containerdienst & Wertstoffhof
- ☑ Abfallentsorgung und Verwertung
- ☑ Vermietung von Baumaschinen
- ☑ Baggerarbeiten & Schüttgutbaustoffe

BCD Containerdienst GmbH & Co. KG

Zeller Gewerbezentrum 27 | 64732 Bad König/Zell | Tel.: 0 60 63 - 91 35 47

www.bcdcontainerdienst.de | info@bcdcontainerdienst.de



WIR SICHERN WACHSTUM. NACHHALTIG!

PASSGENAUE HOLZERTELLÖSUNGEN

Moderne und leistungsfähige Maschinen entsprechend den örtlichen Gegebenheiten | Geeignete Verfahren für jede Holzstärke und alle Gelände- und Bestandsverhältnisse | Sicherheit und Wirtschaftlichkeit durch individuell angepasste Aufarbeitungs- und Logistikkösungen

UNSERE LEISTUNGEN

Kauf von Frischholz/Borkenkäferholz auf dem Stock oder ab Waldstraße | bestands- und bodenschonende Holzernitmaßnahmen | transparente Holzübernahme | Vermarktung aller anfallenden Sortimente zu besten Preisen | rasche Holzabfuhr und Zahlung

TTW Waldpflege GmbH

Sascha Voit
 Einsatzleiter Südliches Hessen
 T +49 151 16590524
 S Voit@ttw-waldpflege.de
www.ttw-waldpflege.de

TTW
 Waldpflege member of
binderholz ■

IDEAL  **Bad**
 Wasser Wärme Wohlgefühl

Alles, was ein Mensch sich vorstellen kann,

kann er auch erreichen.

Das ideale Bad aus Meisterhand.

IDEAL Bad · www.ideal-bad.de · 06161 512



Sie benötigen Hilfe,
— wir beraten Sie gerne.

Neu



Beratungszentrum für Pflege zu Hause

• Pflegegrade

- Informationen, Anträge, Ein- und Höherstufung ...
- Bei was können wir Sie mit der Pflege zu Hause unterstützen

• Beratungseinsatz (Kontrollbesuche)

- Pflegegrad 2 – 5

• Entlastungsbetrag 45 b

125 € im Monat ab Pflegegrad 1

- Einkäufe, spazieren gehen, Hauswirtschaft oder einfach nur mal reden, wir hören zu
- Der Entlastungsbeitrag entfällt, wenn dieser nicht genutzt wird!

Alter Weg 1
64385 Reichelsheim

Essen auf Rädern
... lecker 😊



pflegemobilemarkushoerr@web.de

Fax: 06164 - 501 617

emissionsfrei



Sie möchten einen Termin vereinbaren oder haben noch Fragen?

Rufen Sie uns gerne an!

06164 - 501 616